



**Chômage:** la zone euro s'enfonce un peu plus chaque mois *Page B 3*



**FIJM 2013:** la corne d'abondance musicale *Page B 8*

# ÉCONOMIE

CAHIER B • LE DEVOIR • LE MERCREDI 1<sup>ER</sup> MAI 2013



CHRISTOPHE SIMON AGENCE FRANCE-PRESSE

## Montréal, le Porto Alegre du Nord ?

Le Forum social mondial de 2015 pourrait élire domicile au Québec

ÉRIC DESROSIERS

Le Québec pourrait avoir de bonnes chances d'être choisi comme hôte du prochain Forum social mondial en 2015, croient des altermondialistes qui se proposent de présenter sa candidature.

L'idée de tenir dans un pays du Nord le célèbre forum altermondialiste né en 2001 à Porto Alegre, au Brésil, avait été avancée pour la première fois en 2011, « et la candidature de Montréal, sérieusement envisagée » jusqu'à ce qu'écluse le printemps arabe et que tout le monde s'accorde, plutôt, pour tenir le forum suivant en Tunisie, au mois de mars dernier, rappelant une dizaine de représentants de la société civile québécoise dans un document argumentaire qui lancera les discussions sur le sujet lors d'une assemblée consultative, dimanche, à Montréal. Aujourd'hui, le débat est à nouveau relancé pour le prochain forum en 2015. « Trois candidatures circulaient de manière informelle durant le forum de Tunis: l'Inde, le Mexique et le Québec. »

La candidature québécoise serait, entre autres, servie par le fait qu'elle est la seule à venir du Nord au moment même où de nombreuses voix au Forum social mondial voudraient qu'il s'intéresse aux graves problèmes sociaux avec lesquels sont de plus en plus aux prises les pays riches. De plus, le nom du Québec ne serait plus à faire chez les altermondialistes depuis la Marche mondiale des femmes, le Sommet des peuples à Québec en 2001, la tenue de déjà deux forums sociaux québécois et, bien sûr, le printemps érable. On s'est même montré ouvert à ce que l'événement se tienne l'été alors qu'on a l'habitude de le faire aussi près que possible de son célèbre frère ennemi: le Forum économique mondial de Davos, à la fin janvier.

Le choix de la prochaine ville hôte du FSM devrait être pris d'ici la fin de l'été lors de la prochaine réunion de son Conseil international formé d'une centaine de représentants d'organismes altermondialistes. « Ça rassemble un peu à la course pour obtenir les Jeux olympiques », a expliqué mardi en entretien au *Devoir* l'un des défenseurs de la candidature québécoise, le professeur de développement international à l'Université d'Ottawa, Raphaël Canet. Les organisateurs devront expliquer comment ils comptent accueillir pendant une semaine environ 100 000 participants. Le financement est généralement assuré par une petite contribution des participants, mais surtout par de grandes organisations, notamment syndicales, des fondations et, parfois, la commandite d'entreprises d'État.

Montréal dit oui  
La perspective de recevoir un événement d'une telle envergure ne fait pas peur aux autorités montréalaises, bien au contraire. « Montréal est toujours très favorable à l'accueil d'événements internationaux d'envergure. On serait ravis de recevoir sur notre sol le Forum social mondial en 2015 », a-t-on assuré mardi au cabinet du maire Michael Applebaum.

Cet appui de Montréal n'est pas nouveau. À la surprise générale, l'ancien maire Gerald Tremblay avait même profité d'une réunion dans la métropole du Conseil international du FSM, en 2009, pour l'inviter à considérer sa ville comme une destination possible.

La Chambre de commerce du Montréal métropolitain a préféré, quant à elle, se montrer

VOIR PAGE B 4 : FORUM

## OACI : Ottawa doit éliminer les irritants et améliorer son offre

Le Canada doit prendre au sérieux la menace du Qatar, selon un ancien dirigeant de l'organisation onusienne

MARCO BÉLAIR-CIRINO



Le siège social de l'OACI à Montréal

Les délais de traitement des demandes de visa par les autorités canadiennes agacent un grand nombre des 191 États membres de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI). Pris à partie par le Qatar, le Canada doit aujourd'hui s'engager à aplanir cet irritant, fait valoir Assad Kotaite, figure majeure de l'institution spécialisée des Nations unies.

L'ancien secrétaire général (1970-1976) et président du Conseil de l'OACI (1976-2006) invite Ottawa à accélérer le pas afin de délivrer les visas « le plus tôt possible » à la fois aux délégués officiels qu'aux différentes personnes appelées à participer aux travaux de l'OACI à Montréal, et ce, sans pour autant laisser tomber le moindre contrôle de sécurité. « C'est très important », indique M. Kotaite dans une entrevue téléphonique avec *Le Devoir*. Parfois, « le visa est accordé une fois que la conférence a commencé, ce qui contraint les demandeurs à faire une croix sur leur visite professionnelle dans la métropole québécoise, fait-il remarquer. De mon temps, les délégués qui venaient à l'OACI pour une période limitée, afin d'assister à de grandes conférences ou à des ateliers qu'on appelle workshops en anglais obtenaient leur visa sans aucun problème. »

Le Canada doit profiter de l'entrée en scène de l'émirat du Moyen-Orient — même s'il aurait pu s'en passer — pour s'interroger sur les « facilités » accordées à l'agence. « Ce qu'il donne est-il assez pour que l'OACI continue sa mission [à Montréal] ? Y a-t-il des choses encore à faire ? »

Souhaitant ravir le siège de l'OACI au Canada, le Qatar a promis de construire un édifice ultramoderne pour accueillir l'organisation onusienne, en plus de payer la totalité de ses dépenses d'exploitation et d'exempter ses employés de taxes et d'impôts. M. Kotaite qualifie l'offre de la monarchie pétrolière et gazière de « très généreuse », pressant Ottawa, Québec et Montréal de la « prendre au sérieux ». « Il ne faut pas prendre l'offre qatarie à la légère. »

Toutefois, le Qatar fait fausse route en jouant la carte du climat rigoureux du Québec, selon l'ancien dirigeant de l'OACI, qui est originaire du Liban. « Je ne crois pas qu'il faut miser sur cette affaire. [...] Je ne crois pas que la température est un élément important. D'ailleurs, dans d'autres pays, s'il n'y a pas de neige, il y a la chaleur ! », indique M. Kotaite. Il propose aux diplomates frileux, qui cherchent à mettre le nez à l'extérieur le moins souvent possible durant la saison froide, à emprunter les multiples « passages souterrains » aménagés dans le sous-sol du centre-ville de Montréal.

En effet, la localisation actuelle du siège permanent à Montréal présente certains inconvénients, notamment des hivers rigoureux, mais

VOIR PAGE B 2 : OACI

## BANGLADESH

### Loblaw et Primark doivent inspirer les autres, dit Oxfam

Toute entreprise faisant affaire aux ateliers de Rana Plaza devrait aider les victimes

GÉRARD BÉRUBÉ

Les projecteurs étaient braqués sur les autorités du Bangladesh mardi. L'Union européenne a exhorté ce pays à adopter et à appliquer les normes internationales de sécurité dans ses usines. Pour sa part, Oxfam maintenait la pression sur les détaillants concernés par l'effondrement, les invitant à faire écho au geste d'indemnisation posé la veille par Loblaw et Primark, deux entités œuvrant dans le giron du groupe George Weston.

Regroupés sous l'égide du Conseil canadien du commerce de détail, les détaillants canadiens gardaient toujours le silence mardi sur l'action concertée qu'ils entendent mener afin d'éviter une tragédie similaire. Loblaw demeurerait donc encore la seule entreprise canadienne à reconnaître sa relation avec les ateliers de Rana Plaza, disparus dans l'effondrement d'un immeuble au Bangladesh ayant fait plus de 380

morts et un millier de blessés graves.

Selon l'Associated Press, au moins 386 personnes ont perdu la vie quand l'édifice illégal de huit étages s'est effondré mercredi dernier. Ce bilan pourrait s'alourdir au rythme des travaux d'enlèvement des débris, un expert allant jusqu'à évoquer quelque 1400 morts.

Loblaw, qui avait confié la confection de sa marque Joe Fresh à ces ateliers, et la britannique Primark sont les deux seuls à avoir confirmé leurs relations et à s'être engagés à indemniser les victimes et les familles des personnes décédées. Au Canada, les détaillants ont tenu une réunion d'urgence lundi pour discuter d'une opération conjointe. Selon des agences de presse, le Conseil canadien de commerce de détail devait dévoiler mardi les grandes lignes d'action retenue. L'organisme, qui défend l'intérêt des détaillants au Canada, n'avait pas

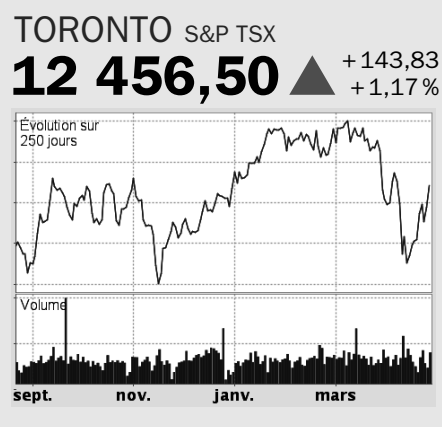
« Si les marques gardent le silence, alors elles prennent le risque de sembler indifférentes au drame »

VOIR PAGE B 4 : OXFAM



MUNIR UZ ZAMAN AGENCE FRANCE-PRESSE  
Une femme a perdu son mari, un enfant, son père.

# MARCHÉS BOURSIERS



## LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

Indice	Volume (000)	Fermature	var. pts	var. %	Indice	Volume (000)	Fermature	var. pts	var. %
<b>S&amp;P TSX</b>	209 857	<b>12 456,50</b>	+143,83	<b>1,2</b>	<b>Matériaux</b>	66 975	<b>250,51</b>	+3,41	<b>1,4</b>
<b>S&amp;P TX20</b>	65 825	<b>557,02</b>	+3,61	<b>0,6</b>	<b>Immobilier</b>	8 826	<b>252,25</b>	+3,63	<b>1,5</b>
<b>S&amp;P TX60</b>	118 202	<b>710,71</b>	+7,11	<b>1,0</b>	<b>Télécoms</b>	5 404	<b>121,00</b>	+0,73	<b>0,6</b>
<b>S&amp;P TX60 Cap.</b>	118 202	<b>785,90</b>	+7,86	<b>1,0</b>	<b>Serv. collect.</b>	6 059	<b>229,04</b>	+4,74	<b>2,1</b>
<b>Cons. de base</b>	4 294	<b>272,86</b>	+4,15	<b>1,5</b>	<b>Métaux/minerais</b>	12 396	<b>807,03</b>	+12,08	<b>1,5</b>
<b>Cons. discrét.</b>	7 237	<b>108,88</b>	+0,03	<b>0,0</b>					
<b>Énergie</b>	49 991	<b>246,04</b>	+3,61	<b>1,5</b>					
<b>Finance</b>	23 540	<b>196,25</b>	+1,72	<b>0,9</b>					
<b>Aurifère</b>	61 134	<b>201,40</b>	+1,64	<b>0,8</b>					
<b>Santé</b>	4 067	<b>68,69</b>	-0,67	<b>-1,0</b>					
<b>Tech. de l'info</b>	12 263	<b>33,15</b>	+1,97	<b>6,3</b>					
<b>Industrie</b>	13 455	<b>135,32</b>	+0,45	<b>0,3</b>					

Consultez toutes les cotes boursières sur [www.vmdconseil.ca](http://www.vmdconseil.ca)

**HIER À LA BOURSE: Toronto a affiché un solide gain** à la suite de la publication des résultats trimestriels supérieurs aux attentes de la pétrolière Suncor Énergie et de la société de technologies de l'information CGI. Les investisseurs ont aussi tenu compte d'un rapport faisant état d'une bonne performance de l'économie québécoise.

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>CONSUMMATION DISCRÉTIONNAIRE ET DE BASE</b>							
▲ <b>Allim. Couche-Tard</b>	ATD.B	<b>61,21</b>	1,46	2,44	<b>658</b>	38,64	61,85
▲ <b>Astral Media</b>	ACM.A	<b>49,00</b>	0,03	0,06	<b>258</b>	38,70	49,29
▲ <b>Canadian Tire</b>	CTC.A	<b>74,20</b>	0,60	0,82	<b>462</b>	64,63	74,99
▲ <b>Cogeco</b>	CCA	<b>44,84</b>	0,37	0,83	<b>20</b>	34,45	49,67
▲ <b>Corus</b>	CJR.B	<b>24,74</b>	0,32	1,31	<b>119</b>	21,67	26,49
▲ <b>Jean Coutu</b>	PJC.A	<b>16,75</b>	0,08	0,48	<b>202</b>	13,60	16,95
▲ <b>Loblaw</b>	L	<b>42,75</b>	1,12	2,69	<b>1 307</b>	31,11	43,30
▲ <b>Magna</b>	MG	<b>60,60</b>	-0,32	-0,53	<b>681</b>	37,68	61,27
▲ <b>Metro</b>	MRU	<b>68,32</b>	1,62	2,43	<b>499</b>	49,60	68,32
▲ <b>Quebecor</b>	QBR.B	<b>46,90</b>	0,05	0,11	<b>280</b>	32,30	47,50
▲ <b>Rona</b>	RON	<b>10,50</b>	0,18	1,74	<b>76</b>	9,25	14,49
▲ <b>Saputo</b>	SAP	<b>51,87</b>	0,95	1,87	<b>413</b>	39,76	52,15
▲ <b>Shaw</b>	SJR.B	<b>22,94</b>	0,23	1,01	<b>1 140</b>	18,93	25,33
▲ <b>Shoppers Drug Mart</b>	SC	<b>45,12</b>	-0,04	-0,09	<b>805</b>	39,32	45,44
▲ <b>Tim Hortons</b>	TH	<b>54,58</b>	-0,22	-0,40	<b>493</b>	45,11	57,91
▼ <b>Transat A.T.</b>	TRZ.B	<b>5,32</b>	-0,08	-1,48	<b>7</b>	2,79	6,69
▲ <b>Yellow Media</b>	Y	<b>8,66</b>	0,56	6,91	<b>27</b>	5,40	10,55

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>ÉNERGIE</b>							
▲ <b> Cameco</b>	CCO	<b>19,64</b>	0,43	2,24	<b>1 072</b>	16,50	23,48
▲ <b> Canadian Natural</b>	CNQ	<b>29,55</b>	-0,41	-1,37	<b>3 487</b>	25,58	34,88
▲ <b> Canadian Oil Sands</b>	COS	<b>19,79</b>	0,44	2,27	<b>2 499</b>	18,21	23,32
▲ <b> Enbridge</b>	ENB	<b>47,94</b>	0,77	1,63	<b>1 689</b>	37,74	47,94
▼ <b> EnCana</b>	ECA	<b>18,57</b>	-0,43	-2,26	<b>3 024</b>	17,64	23,86
▲ <b> Enerplus</b>	ERF	<b>14,22</b>	0,37	2,67	<b>846</b>	11,53	18,93
▲ <b> Pengrowth Energy</b>	PGF	<b>5,14</b>	0,13	2,59	<b>907</b>	3,93	9,14
▲ <b> Pétrolière Impériale</b>	IMO	<b>40,08</b>	0,02	0,05	<b>856</b>	38,58	48,32
▲ <b> Suncor Energy</b>	SU	<b>31,41</b>	1,77	5,97	<b>8 585</b>	26,97	34,99
▲ <b> Talisman Energy</b>	TLM	<b>12,08</b>	0,14	1,17	<b>2 760</b>	9,72	14,69
▲ <b> TransCanada</b>	TRP	<b>49,94</b>	0,28	0,56	<b>1 354</b>	41,47	50,26
▲ <b> Valener</b>	VNR	<b>16,15</b>	-0,01	-0,06	<b>46</b>	14,60	16,47

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>FINANCIÈRES</b>							
▲ <b> B. CIBC</b>	CM	<b>80,57</b>	1,23	1,55	<b>1 803</b>	69,13	84,99
▲ <b> B. de Montréal</b>	BMO	<b>63,19</b>	0,50	0,80	<b>2 377</b>	53,15	64,70
▲ <b> B. Laurentienne</b>	LB	<b>44,21</b>	0,43	0,98	<b>97</b>	40,66	47,80
▲ <b> B. Nationale</b>	NA	<b>76,15</b>	0,30	0,40	<b>655</b>	71,05	80,33
▲ <b> B. Royale</b>	RY	<b>60,78</b>	0,14	0,23	<b>3 259</b>	48,70	64,92
▲ <b> B. Scotia</b>	BNS	<b>58,09</b>	0,61	1,06	<b>2 519</b>	50,26	61,84
▲ <b> B. TD</b>	TD	<b>82,59</b>	0,55	0,67	<b>1 949</b>	75,70	86,20
▲ <b> Brookfield Asset</b>	BAM.A	<b>38,89</b>	0,24	0,62	<b>660</b>	29,63	38,99
▲ <b> Cominar Real</b>	CUF.UN	<b>24,00</b>	0,37	1,57	<b>462</b>	21,74	25,46
▲ <b> Corp. Fin. Power</b>	PWF	<b>29,76</b>	0,65	2,23	<b>515</b>	24,06	30,49
▲ <b> Fin. Manuvie</b>	MFC	<b>14,89</b>	0,15	1,02	<b>3 453</b>	10,18	15,75
▲ <b> Fin. Sun Life</b>	SLF	<b>28,42</b>	0,51	1,83	<b>2 055</b>	19,76	30,03
▲ <b> Great-West Lifeco</b>	GWO	<b>27,36</b>	0,44	1,63	<b>453</b>	19,82	27,65
▲ <b> Industrielle All.</b>	IAG	<b>37,22</b>	0,29	0,79	<b>180</b>	20,55	39,20
▲ <b> Power Corporation</b>	POW	<b>27,13</b>	0,48	1,80	<b>867</b>	21,70	27,81
▲ <b> TMX</b>	X	<b>53,04</b>	0,29	0,55	<b>23</b>	44,22	57,82

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>INDUSTRIELLES</b>							
▲ <b> Air Canada</b>	AC.B	<b>3,00</b>	0,10	3,45	<b>1 922</b>	0,83	3,40
▲ <b> Bombardier</b>	BBD.B	<b>4,00</b>	0,02	0,50	<b>5 721</b>	2,97	4,35
▲ <b> CAE</b>	CAE	<b>10,89</b>	0,00	0,00	<b>1 270</b>	9,32	11,10
▲ <b> Canadien Pacifique</b>	CP	<b>125,56</b>	-0,28	-0,22	<b>315</b>	71,61	132,92
▲ <b> Chemin de fer CN</b>	CNR	<b>98,63</b>	0,73	0,75	<b>1 246</b>	80,07	106,46
▲ <b> SNC-Lavalin</b>	SNC	<b>43,48</b>	-0,02	-0,05	<b>383</b>	34,36	49,85
▲ <b> Transcontinental</b>	TCLA	<b>12,97</b>	0,24	1,89	<b>284</b>	7,97	13,00
▲ <b> TransForce</b>	TFI	<b>19,88</b>	0,07	0,35	<b>352</b>	16,06	23,17

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>MATÉRIAUX</b>							
▼ <b> Agrium</b>	AGU	<b>92,35</b>	-1,65	-1,76	<b>643</b>	77,50	116,38
▼ <b> Barrick Gold</b>	ABX	<b>19,86</b>	0,36	1,85	<b>5 413</b>	17,98	44,75
▲ <b> Goldcorp</b>	G	<b>29,82</b>	0,64	2,19	<b>3 905</b>	27,74	46,31
▲ <b> Kinross Gold</b>	K	<b>5,49</b>	0,00	0,00	<b>6 343</b>	5,11	10,98
▲ <b> Mines Agnico-Eagle</b>	AEM	<b>32,52</b>	1,31	4,20	<b>1 336</b>	30,95	56,99
▲ <b> Potash</b>	POT	<b>42,40</b>	0,27	0,64	<b>2 065</b>	37,02	46,70
▲ <b> Teck Resources</b>	TCK.B	<b>26,80</b>	0,41	1,55	<b>1 782</b>	24,10	38,13

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>SERVICES PUBLICS</b>							
▲ <b> Fortis</b>	FTS	<b>34,95</b>	0,56	1,63	<b>732</b>	32,03	34,98
▲ <b> TransAlta</b>	TA	<b>14,81</b>	0,64	4,52	<b>1 384</b>	13,45	17,85

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>TECHNOLOGIE</b>							
▲ <b> BlackBerry</b>	BB	<b>16,50</b>	0,72	4,56	<b>7 247</b>	6,10	18,49
▲ <b> CGI</b>	GIB.A	<b>31,90</b>	4,87	18,02	<b>3 484</b>	20,35	31,90

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>							
▲ <b> BCE</b>	BCE	<b>47,19</b>	0,50	1,07	<b>1 725</b>	39,71	47,48
▲ <b> Bell Alliant</b>	BA	<b>26,94</b>	0,37	1,39	<b>669</b>	24,41	27,78
▲ <b> Rogers</b>	RCL.B	<b>49,69</b>	-0,37	-0,74	<b>1 331</b>	34,75	52,75
▲ <b> Telus</b>	T	<b>36,25</b>	0,31	0,86	<b>2 150</b>	28,82	36,82

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE</b>							
▲ <b> iShares DEX</b>	XBB	<b>31,61</b>	0,03	0,09	<b>254</b>	30,95	31,86
▲ <b> iShares MSCI</b>	XEM	<b>24,64</b>	0,26	1,07	<b>26</b>	21,29	25,67
▲ <b> iShares MSCI EMU</b>	EUZ	<b>34,53</b>	0,00	0,00	<b>3 357</b>	24,77	35,41
▲ <b> iShares S&amp;P 500</b>	XSP	<b>18,32</b>	0,04	0,22	<b>515</b>	14,49	18,32
▲ <b> iShares S&amp;P/TSX</b>	XIC	<b>19,69</b>	0,22	1,13	<b>785</b>	17,71	20,47



Indice	Fermature	var. pts	var. %
<b>INDICE QUÉBEC IQ30</b>	<b>1544,08</b>	+26,58	<b>+1,75</b>
<b>INDICE QUÉBEC IQ120</b>	<b>1531,43</b>	+22,03	<b>+1,46</b>

## LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>Suncor Energy</b>	SU	<b>31,41</b>	1,77	5,97	<b>8 585</b>	26,97	34,99
<b>iShares S&amp;P/TSX</b>	XIU	<b>17,86</b>	0,16	0,90	<b>7 895</b>	16,05	18,72
<b>BlackBerry</b>	BB	<b>16,50</b>	0,72	4,56	<b>7 247</b>	6,10	18,49
<b>Kinross Gold</b>	K	<b>5,49</b>	0,00	0,00	<b>6 343</b>	5,11	10,98
<b>Whitecap Resources</b>	WCP	<b>10,34</b>	0,23	2,27	<b>6 197</b>	5,79	10,34
<b>Barrick Gold</b>	ABX	<b>19,86</b>	0,36	1,85	<b>5 413</b>	17,98	44,75
<b>Goldcorp</b>	G	<b>29,82</b>	0,64	2,19	<b>3 905</b>	27,74	46,31
<b>First Quantum</b>	FM	<b>17,59</b>	0,30	1,74	<b>3 713</b>	15,12	24,90
<b>Canadian Natural</b>	CNQ	<b>29,55</b>	-0,41	-1,37	<b>3 487</b>	25,58	34,88
<b>CGI</b>	GIB.A	<b>31,90</b>	4,87	18,02	<b>3 484</b>	20,35	31,90

## LES GAGNANTS EN %

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas
-------	---------	-----------	----------------	---------------	--------------	-----------------

# ÉCONOMIE

## Chômage: la zone euro s'enfonce un peu plus chaque mois

La politique d'austérité est de plus en plus remise en question

CÉLINE LOUBETTE  
à Bruxelles

Le chômage a atteint un nouveau record absolu dans la zone euro à 12,1% en mars, un chiffre qui devrait alimenter le rejet de l'austérité de plus en plus partagé dans les pays du sud, au moment où le nouveau premier ministre italien, Enrico Letta, devrait plaider à Berlin pour un plan de relance.

Le chômage, qui vole de record en record en Europe, touchait en mars 19,2 millions de personnes dans la zone euro. Il s'agissait de son 23<sup>e</sup> mois de hausse d'affilée. Sa progression a été spectaculaire en un an: en mars 2012, le taux de chômage était encore de 11% dans la zone euro.

C'est dans trois des pays bénéficiant d'une assistance financière internationale, assortie de plans d'austérité drastiques, qu'il est le plus élevé: en Grèce (27,2% selon les dernières données disponibles datant de janvier), en Espagne (26,7%) et au Portugal (17,5%). Et rien, dans les plans adoptés par les pays bénéficiant d'un programme d'aide pour se conformer aux exigences de leurs créanciers, ne semble de nature à inverser la tendance à court terme.

Le Parlement grec a ainsi adopté dimanche soir une loi mettant en œuvre de nouvelles mesures imposées par la troïka (UE-BCE et FMI), qui prévoit le renvoi d'ici fin 2014 de 15 000 fonctionnaires. À Chypre, le Parlement a approuvé mardi par une courte majorité (29 voix contre 27) le plan de sauvetage européen prévoyant un prêt de 10 milliards d'euros, là aussi assorti de conditions draconiennes, dont une baisse des effectifs de la fonction publique.

L'Irlande et le Portugal, bénéficiant également d'assistance financière, ont réaffirmé récemment leurs engagements budgétaires. Mais « nous estimons que l'Europe peut faire davantage pour la croissance et l'emploi », a souligné le premier ministre irlandais, Enda Kenny. À Lisbonne, le gouvernement a adopté mardi une stratégie budgétaire à moyen terme comprenant des mesures d'austérité destinées notamment à réduire les dépenses de l'État d'environ 4 milliards d'euros au cours des deux prochaines années.

### L'Italie meurt de trop d'assainissement

C'est dans ce contexte que le nouveau premier ministre italien, Enrico Letta, qui a ob-



JOHN MACDOUGALL AGENCE FRANCE-PRESSE  
La chancelière allemande, Angela Merkel, a reçu mardi soir le nouveau chef du gouvernement italien, Enrico Letta.

tenu mardi la confiance des députés et du Sénat, se prépare à faire une tournée européenne qui l'a emmené dès mardi soir à Berlin. Il s'agit pour M. Letta, à la tête d'un gouvernement de coalition, d'une « première et délicate mission qui vise à faire comprendre aux principaux interlocuteurs européens que l'Italie confirme ses engagements vis-à-vis de l'UE, mais a besoin d'une marge d'autonomie plus ample pour stopper la récession et poser les bases d'une reprise », écrit l'éditorialiste de *La Stampa*, Marcello Sorgi. Pour le *Corriere della Sera*, M. Letta et la chancelière Angela Mer-

kel, « symbole de la rigueur et de l'austérité imposée à tous les pays européens ayant des déséquilibres budgétaires et un endettement élevé », parleront « certainement » du fait que « l'Italie est en train de mourir de trop d'assainissement », comme l'a affirmé M. Letta lundi lors de son premier discours devant le Parlement. M. Letta a notamment estimé que l'Italie avait fait sa « part de travail » vis-à-vis des engagements qu'elle avait pris face à l'UE, mais il s'est aussi engagé à « poursuivre sur la voie d'un assainissement budgétaire et sur la voie d'un retour à l'ordre dans les fi-

nances publiques ». Il a répété qu'il attendait que l'Europe montre « la même détermination en faveur de la croissance » qu'en faveur de la discipline budgétaire et que, de ce point de vue, le Pacte européen pour la croissance et l'emploi mis en place fin juin par le Conseil européen offrait « une base optimale ».

La chancelière Angela Merkel a de son côté reconnu que l'Italie a « déjà fait de grands progrès », tout en insistant sur le fait que pour Berlin « consolidation budgétaire et croissance sont deux éléments qui ne sont pas opposés mais qui doivent être développés de concert ». La croissance ne se limite pas à des dépenses publiques, a-t-elle ajouté.

« L'Europe a besoin d'une Italie courageuse. L'austérité seule asphyxie non seulement l'Italie, mais aussi beaucoup de pays européens », a twitté mardi le président du Parlement européen, le social-démocrate allemand Martin Schulz.

Le premier ministre italien poursuivra son voyage par Bruxelles et Paris mercredi et jeudi. Il sera reçu mercredi soir par le président du Conseil européen, Herman Van Rompuy et jeudi matin par le président de la Commission européenne, José Manuel Barroso.

### L'Allemagne rattrapée par le chômage

En Allemagne, le taux de chômage a encore été stable en avril sur un mois, à 6,9% en données corrigées des variations saisonnières (CVS), a annoncé mardi l'Agence fédérale pour l'emploi. Le nombre de chômeurs, toujours en données CVS, a toutefois progressé de 4 000 personnes en avril par rapport à mars, soit plus qu'attendu par le consensus d'analystes réuni par l'agence Dow Jones News-wires qui attendait 2 000 chômeurs de plus.

Sur un an, l'Allemagne comptait 57 000 demandeurs d'emploi en plus en avril, selon l'Agence qui constate que la demande de main-d'œuvre a été plus faible que l'an dernier à la même période. Le taux de chômage brut a, lui, reculé, à 7,1%, contre 7,3% le mois précédent.

« Le marché du travail allemand continue d'afficher globalement une bonne tenue mais les derniers développements pointent une certaine faiblesse », a commenté le président de l'Agence pour l'emploi, Frank-Jürgen Weise, dans un communiqué.

Agence France-Presse

## Bon début d'année pour l'économie canadienne

JULIAN BELTRAME  
à Ottawa

L'économie canadienne a semblé prendre de la vigueur, à la surprise de plusieurs observateurs, en affichant une croissance supérieure aux attentes pour les deux premiers mois de l'année, ce qui pourrait forcer plusieurs analystes à revoir leurs faibles prévisions pour 2013.

Statistique Canada a fait état mardi d'une croissance de 0,3% du PIB en février, ce qui est essentiellement la première bonne nouvelle économique en plusieurs semaines. En outre, l'agence gouvernementale a révisé à la hausse son calcul de la production de janvier précédemment annoncée, qui passe ainsi de 0,2% à 0,3%.

« Nous pouvons non seulement nous réjouir du résultat de février, mais aussi de la révision de janvier, et maintenant nous avons un premier trimestre qui semble raisonnablement bon », a observé l'économiste en chef de la Banque CIBC, Avery Shenfeld. Les analystes misent sur des taux de croissance allant jusqu'à 2,5% pour les trois premiers mois de l'année, un rythme qui en ferait le plus fort en plus d'un an.

C'est environ ce qu'avait prévu la Banque du Canada avant qu'une série d'indicateurs décevants ne laisse croire que l'économie du pays était toujours embourbée dans les mêmes problèmes que pendant la deuxième moitié de 2012, lorsque la croissance avait atteint en moyenne 0,7%. La banque centrale a récemment révisé sa prévision pour

le premier trimestre et s'attend maintenant à une croissance de 1,5%.

Mais selon M. Shenfeld, les résultats laissent croire qu'une partie de la récente faiblesse, particulièrement dans le secteur des ressources, était attribuable à des difficultés de production temporaires. Ce secteur a fortement rebondi de 2,2% en février, stimulé par l'activité des mines et des carrières et l'extraction de pétrole et de gaz. Il s'agissait d'un cinquième mois consécutif de croissance pour ces industries.

En outre, le secteur de la fabrication a quant à lui progressé de 0,8% en février, après avoir pris 0,6% le mois précédent. Malgré tout, il n'est pas temps « de sabler la champagne », a estimé l'économiste Leslie Preston, de la Banque TD.

« La croissance des États-Unis semble avoir ralenti un peu au deuxième trimestre et nous croyons que le Canada a encore une longue route devant lui pour renouer avec le genre de croissance qui justifierait une intervention de la Banque du Canada, particulièrement avec une inflation qui reste modeste. »

Selon M. Shenfeld, ce bon début d'année pourrait faire croire le PIB d'environ un ou deux dixièmes de point par rapport aux prévisions précédentes d'environ 1,5% pour l'année. Cela reste inférieur au niveau de 2% que la Banque du Canada considère comme la vitesse de croisière de l'économie.

La Presse canadienne

**Vous avez des droits nous pouvons vous aider**

**Yves Ménard**  
Avocats inc.

514.861.0469

menardavocats.com

Assemblée annuelle des actionnaires de  
L'IMPRIMERIE POPULAIRE, LIMITÉE  
(LE DEVOIR)

Avist est par les présentes donné aux détenteurs d'actions des classes A et B de L'Imprimerie Populaire, Limitée (« Société ») que l'assemblée annuelle des actionnaires se tiendra le mercredi 22 mai 2013, à 17h00, heure locale, à l'hôtel Delta, situé rue Président-Kennedy, Montréal, salon Vivaldi, pour y traiter des points suivants :

1. Recevoir et examiner les états financiers de la Société pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 et le rapport des vérificateurs;
2. élire les administrateurs;
3. nommer les vérificateurs pour l'exercice suivant;
4. traiter tout autre sujet qui pourrait être dûment soumis à l'assemblée.

PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Bernard Descôteaux



**Dîners d'affaires**



DU MARDI AU VENDREDI DE 12H À 15H



511 RUE VILLERAY MONTRÉAL 514.495.1999  
RESTOTAPEO.COM

LA GRÈCE À SON MEILLEUR

chez  
Milos



estiatorio **Milos**

514.272.3522

5357 Avenue du Parc, Montréal, Qc  
H2V 4G9

www.estiatoriomilos.com

Spécialistes  
de la **santé**

Dre Evelyne Elliott Tousignant, podiatre



**SPORTIFS**

Douleurs: Fasciite plantaire, tendinite, fracture de stress, névrome de Morton

*Soulagez vos douleurs  
Améliorez vos performances*

Membre de l'Ordre des podiatres du Québec

1559 Bélanger Est, Montréal 514.508.7433

Pour annoncer dans ce regroupement, communiquez avec Evelyne De Varennes au 514-985-3454 ou edevarennes@ledevoir.com

Pour annoncer dans ce regroupement, communiquez avec Catherine Pelletier au 514.985.3502 ou cpelletier@ledevoir.com

# ÉCONOMIE

## OXFAM

SUITE DE LA PAGE B 1

rappelé *Le Devoir* au moment d'écrire ces lignes. Selon certaines informations, Walmart Canada, Fairweather et Atlantic Sportswear s'en remettraient également à ces ateliers.

Le geste de Loblaw et Primark a été salué mardi par l'ONG Oxfam, qui invite « les autres entreprises qui ont des locaux dans ce bâtiment à suivre cet exemple », à écouter à l'avenir « la voix et les inquiétudes des ouvriers » et à respecter les normes de sécurité dans les ateliers. « Si les marques gardent le silence, alors elles prennent le risque de sembler indifférentes au drame. Elles ont intérêt à s'exprimer pour clarifier la situation », a ajouté le spécialiste Benjamin Martin, de l'agence Publicis Consultant. « Elles ne peuvent plus feindre la surprise. » Il rappelle qu'il y a un précédent. En novembre 2012, un incendie survenu dans une usine textile installée dans la même région avait fait 111 morts. Cette usine fournissait notamment Walmart.

« Alors qu'il y a dix ans les répercussions auraient été mineures, les traces vont désormais rester sur les réseaux sociaux », a ajouté l'expert de Publicis.

### Union européenne

Dans la foulée, l'Union européenne a exhorté les autorités du Bangladesh à « agir immédiatement » pour faire respecter les normes internationales de sécurité et de santé dans les usines du pays. « En tant que plus grand partenaire commercial du Bangladesh, l'Union européenne s'inquiète particulièrement des conditions de travail, notamment en matière de santé et de sécurité, en vigueur pour les travailleurs dans les usines à travers le

pays », ont déclaré dans un communiqué le chef de la diplomatie européenne, Catherine Ashton, et le commissaire européen au Commerce, Karel De Gucht.

Ils soulignent que l'accident survenu le 24 avril fait suite à d'autres ayant tué plus de 100 personnes ces derniers mois dans ce pays pauvre de l'Asie du Sud qui a fait de la confection le pivot de son économie. « À la lumière de ces événements, l'Union européenne appelle les autorités du Bangladesh à agir immédiatement afin de s'assurer que les ateliers à travers le pays soient en conformité avec les normes internationales de travail, y compris celles de l'Organisation internationale du travail (OIT) », indiquent les deux responsables européens, qui ont proposé l'aide européenne au Bangladesh. Il a été rappelé que la Commission européenne étudie depuis quelques mois un projet de promotion des normes de travail dans le secteur du prêt-à-porter.

Vendredi dernier, l'OIT avait également lancé un appel au gouvernement du Bangladesh et aux partenaires économiques et sociaux de ce pays en faveur de la création de « lieux de travail sûrs ». Selon l'organisation onusienne, « l'effondrement de l'immeuble illustre le fait que la sécurité des travailleurs, dans le monde entier, ne peut être garantie que lorsqu'une culture de la sécurité est présente dans tous les segments de la société ».

Au lendemain de l'effondrement, Loblaw avait souligné qu'elle s'assurait que ses produits vendus sont fabriqués selon des normes socialement responsables, mais que sa politique ne renfermait pas de critères touchant les bâtiments. Des changements seront apportés afin de prévenir de tels incidents.

Avec l'Agence France-Presse  
Le Devoir

# Apple: un emprunt obligataire record

New York — Le groupe informatique américain Apple s'appretait mardi à réaliser un emprunt obligataire de 17 milliards, un montant record pour une entreprise, selon le Wall Street Journal qui cite des investisseurs proches de l'opération.

Avec ce montant, Apple dépasserait le laboratoire pharmaceutique Roche, qui était jusqu'ici le groupe ayant réalisé le plus gros emprunt obligataire avec un montant de 16,5 milliards en 2009, selon des données du cabinet Dealogic citées dans la presse. Apple n'avait toujours pas chiffré officiellement le montant de l'opération mardi soir, mais avait annoncé en matinée dans un document boursier une émission en six tranches, de durées allant de trois à trente ans.

Apple compte utiliser l'argent pour récompenser ses actionnaires et tenter d'inverser

la chute de son cours de Bourse, qui même s'il a repris un peu de couleurs ces derniers jours (le titre a clôturé mardi en hausse de 2,9 % à 442,78\$US) reste inférieur de 37 % à son record de 702,10\$US enregistré il y a moins de huit mois.

Le groupe à la pomme a annoncé la semaine dernière qu'il portait de 45 à 100 milliards le montant total qu'il comptait consacrer d'ici fin 2015 au paiement de dividendes ou à des rachats d'actions. Apple n'avait pas vraiment besoin de lever de l'argent sur les marchés. Le groupe n'avait jusqu'ici aucune dette et affichait 145 milliards de liquidités dans ses comptes à fin mars. Mais une grosse partie des fonds se trouve dans des comptes à l'étranger et il a jugé

plus avantageux d'emprunter que de les rapatrier.

« La dette est très bon marché en ce moment aux États-Unis et l'argent d'Apple à l'étranger rapporte probablement plus en intérêt que ce que l'emprunt va lui coûter. En plus, ramener l'argent aux États-Unis occasionnerait des taxes élevées, rendant l'opération encore moins attractive financièrement », explique à l'AFP Robert Enderle, un analyste spécialisé dans le secteur technologique.

« Cela a du sens sur le plan financier », reconnaît-il, s'interrogeant en revanche sur l'intérêt stratégique. « Cela va énormément affaiblir l'entreprise sur le long terme », prévient-il, rappelant que les liquidités en réserve d'Apple étaient censées lui servir dans les années de

vaches maigres, et que les réduire massivement crée « un risque plus élevé de défaillance d'ici dix ans ».

Un autre analyste, Trip Chowdhry de Global Equities Research, se montre lui aussi sceptique. « La seule chose qui fera remonter l'action, c'est de l'innovation sur les produits », juge-t-il.

Trip Chowdhry critique aussi l'image que renvoie un groupe américain aussi important en préférant s'endetter plutôt que payer des impôts dans son pays. « Si c'était une petite entreprise, ça irait, mais pour Apple cela envoie le mauvais message, juge l'analyste. Ils feraient mieux d'utiliser l'argent qui est à l'étranger » et de payer des impôts dessus, contribuant ainsi à « créer des emplois, et même plus d'activité pour Apple » aux États-Unis.

Agence France-Presse

## FORUM

SUITE DE LA PAGE B 1

plus réservée, mardi, en refusant de donner un avis sur le projet.

Certains observateurs doutent cependant des chances du Québec d'être choisi comme l'hôte du prochain Forum social mondial en 2015.

### Pas sûr

Les membres du Conseil international du FSM « ont beaucoup aimé l'expérience en Tunisie cette année. Il paraît clair qu'on voudrait retourner dans la région dans deux ans, et possiblement même revenir à Tu-

nis », a assuré au *Devoir* Michel Lambert, directeur général de l'organisation de solidarité et de défense des droits Alternatives, et membre de ce fameux Conseil.

La prochaine réunion de l'organe décisionnel doit d'ailleurs se tenir dans la même région, et on pourrait même en profiter pour décider de déménager le secrétariat du FSM de Porto Alegre vers le Maghreb.

La leçon que les membres du Conseil auraient tirée de l'expérience en Amérique latine serait qu'il faut assurer une présence « pendant plusieurs années » pour parvenir à dynamiser les mouvements sociaux dans une région. Le succès remporté à Tunis appa-

raitrait aussi comme une chance à ne pas rater de continuer à construire des ponts entre l'Europe et le monde arabe.

Le mouvement altermondialiste québécois ne doit toutefois pas être trop déçu si sa candidature n'est pas retenue parce qu'il a d'autres importants projets en chantier, plaide Michel Lambert.

Il en veut pour preuve le projet de Forum social des peuples sur lequel il planche lui-même et qui a été officiellement lancé au début de l'année. Prévu à la fin de l'été 2014, il réunirait pour la première fois des organisations du Québec, du Canada anglais et des Premières Nations, et se tiendrait

ailleurs qu'au Québec.

### La difficile unité

« Notre premier défi sera de trouver le moyen de faire l'unité dans nos propres rangs », a constaté mardi Raphaël Canet. Mais je ne suis pas trop inquiet. Si l'on suscite suffisamment d'appui et qu'on obtient l'organisation du Forum social à l'été 2015, tout le monde travaillera dans le même sens. »

Il imagine déjà la scène avec, d'un côté, cette grand-messe du mouvement altermondialiste mondial et, de l'autre, les élections fédérales prévues seulement quelques mois après.

Le Devoir

Téléphone : 514 985-3322  
Télécopieur : 514 985-3340

## LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

## AVIS DE DÉCÈS

**I • N • D • E • X**  
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

**LES PETITES ANNONCES**

**DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H 30 À 17 H 00**

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 514-985-3322  
Télécopieur: 514-985-3340

petitesannonces@ledevoir.com  
Conditions de paiement : cartes de crédit

**542 MASSOTHÉRAPIE**

Venez vivre une expérience de détente urbaine avec une pause massage Profitez des bienfaits d'un massage progressif alliant traitement et relaxation

Appellez dès maintenant pour info et R-D-V  
**514.966.8150** (Bilingue)  
michelmassage@live.com

À Montréal près de Lionel Groulx Atwater

- 101 PROPRIÉTÉS À VENDRE
- 101 PROPRIÉTÉS À VENDRE
- 101 PROPRIÉTÉS À VENDRE
- 101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**NOUVELLES MAISONS MODÈLES**

**WHITLOCK WEST**

Un projet intégré dans la nature, à Hudson.

(450) 458-5688 • www.whitlockwest.com

- 167 MEUBLÉS**  
ST-LAMBERT - 2 1/2  
Semi s.-sol, a.c., câble, stat., pers. seule. Avec références. LIBRE.  
650 \$ 450-465-5499
- 169 QUÉBEC À LOUER**  
QUÉBEC - Cap-Blanc-face fleuve  
Grand condo chic, 1 cc, it équipé, (littérature, vaisselle et verrerie, etc.) Immeuble classé historique. Stat. 1500\$ 1 mois/min. Non-fum.  
418 829-1553
- 170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER**  
À PARIS - Montmartre  
Près des vignes, charmant apt. 3 pièces, tout équipé. 1 à 4 pers. Sem-mois. 450 677-3727
- PARIS**  
Atelier meublé, libre en août, équipé, 2 c.c., ensolleilée, calme. Entrée privée arborée, dans le sympathique quartier de Belleville, métro, 15 minutes de Châtelet.  
2800\$/mois (800\$/sem).  
33.1.40.30.09.14  
riouchristian@yahoo.com
- PARIS VII - XV Champ-de-Mars**  
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08 Tl équipé, très ensolleilée. Sur jardin Sem-mois 514 272-1803
- PROVENCE**  
Vallée du Rhône  
Maison de village dans le quartier médiéval de Nyons. 2 c.c. 2 s. de b. Toute équipée. Terrasse ensolleilée. Internet.  
www.bonneville.ca/nyons  
500\$/sem.  
mariehalarie@gmail.com
- 251 BUREAUX À LOUER**  
VILLE ST-LAURENT  
812 Ste-Croix au coin De L'Église. Idéal pour professionnels, 922 p.c., près métros et autobus.  
Guy Calce. 514-943-7641
- 307 LIVRES ET DISQUES**  
« Librairie Bonheur d'Occasion » achète à domicile livres de qualité en tout genre. 514 914-2142 4487 de la Roche/Mt-Royal
- 309 COLLECTIONS**  
TIMBRES ACHETE  
Collection ou Accumulation.  
514 775-8036
- 542 MASSOTHÉRAPIE**  
Membre de l'Association Professionnelle monréseau
- 506 ARGENT DEMANDÉ OU À PRÊTER**  
ArgentDirect.com  
Prêts de 500 \$ et plus, sans enquête de crédit, approbation 1h.  
1-888-374-5777
- 515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE**  
VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ?  
Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables.  
10 ans d'exp. Service à domicile.  
514 573-7039 Julien
- 522 TRAITEMENT DE TEXTE**  
Services de correction et révision de docs ou traitement lexite. BAC en études littéraires + BAC en linguistique en cours. Tarif de base: 15\$ (4p.). 3\$ de + / page supp. ou 4\$ de + interligne simple.  
Demander Sophie: 514 292-9200
- 598 SERVICES DIVERS**  
Retraité 67 ans montréalaise  
Cherche homme autonome pour amitié, pouvant évoluer vers relation à long terme. Cinéma, promenades, conversations, etc.  
514-376-3479
- 598 SERVICES DIVERS**  
Acura TL sh-awd 2009  
63 000 km, garantie 160 000 km. Cuir, toit ouvrant, mags 18 pouces, moteur 3.7l de 305 chevaux. 24 900\$  
Philippe St-Pierre (514)705-0707

Contactez **LE MÉMORIEL** pour publier un ou des :

AVIS DE DÉCÈS FAIRE-PART  
REMERCIEMENTS  
CONDOLÉANCES  
ANNIVERSAIRES  
HOMMAGE  
IN MEMORIAM

Téléphone : 514 525-1149  
necrologie@lememorial.com

NOTRE ADRESSE :  
107 - 1855 du Havre,  
Montréal H2K 2X4

**103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS**  
CONDO - ILES-DES-SOEURS  
1270 p.c., 470 000\$. Plus info: duproprio.com; 80 rue berlioz 514 527-6035

**160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
VILLAGE OLYMPIQUE  
2 1/2 755\$  
3 1/2 1005\$  
4 1/2 1105\$  
5 1/2 1975\$  
TOUT INCLUS.  
Métro L'Assomption/Viau.  
Stat. int. disp., grands balcons avec superbe vue, piscine int., gym, restaurants, magasins.  
438 238-1554

**160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
MÉTRO JOLIETTE, 4 1/2 rénové.  
2 c.c. fermées, boiserie d'époque décapées, pl. bois, 2 électros inox, bain/pattes, galerie en bois torréfié, beaucoup de lumière, tranquille. 10 minutes du c.-ville. Charme. Ent. lav-séch. Réf.  
Pers. tranquille et non-fum. (Asthme chronique chez voisins.)  
895\$ semi-meublé 514 523-7308

**160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
OUTREMONT - 6 1/2 chauffé  
H-duplex, lumineux, cachet, terrass., balc. LIBRE. 2 300\$ 514-731-1741

**DISCRIMINATION INTERDITE**  
La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

**HO-MA - 5<sup>e</sup> (non fumeur)**  
2<sup>e</sup> étage, triplex, salon double, plancher bois, métro PIE IX  
625,00 \$/ mois, 1<sup>er</sup> juillet,  
514-259-4016

**MONTREAL - 2364 JOLICOEUR**  
Grand 3 1/2, situé au r-d-c. Entièrement rénové de style condo. Entrée lav./séc., foyer au gaz, grand stat. couvert et terrasse privée, entreposage au s. isol.  
975 \$ 514-830-4650 (18h et 20h)

**OUTREMONT ADJ. - 7 1/2**  
H-duplex spacieux/éclairé/chauffé, 2 balc., stat., près UdeM/hôpital.  
1 500 \$ Juillet 514 651-1836

**FACE JARDIN BOTANIQUE**  
Haut duplex, beau, grand 5 1/2, chauffé, rénové, stationnement, près services. Acq. 1 025 \$.  
514-303-3010 (Sem. après 16h)

**LONGUEUIL - 4 1/2**  
Secteur résidentiel, insouris, calme, aire ouverte, fenêtres neuves, pl. bois, 2 stat. 212 Dubuc  
26 JUIN. 670 \$ 514-619-2995

**NDG - VILLAGE MONKLAND**  
Bas duplex grand 6 1/2, 3 c.c. Balcon, terr. Pl. bois, 5 électros. Près tous services. Juillet  
1850\$ 514 270-5237

**VILLE MONT-ROYAL 3 1/2**  
Disp. imm. Superbes logements rénovés, spacieux, bois franc, chauffés, éclairés. Près des parcs, écoles, services, train, bus, métro. Venez nous rencontrer pour visite  
1850\$ (514) 738-5281

**NOUVELLES RUBRIQUES**

**MAGOG**  
Pour vos réunions d'affaires, réceptions de tout genre, 4 salles privées, menu du terroir.  
www.auxjardinschampêtres.com

**700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES**

**700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES**

**Soulignez les heureux événements de la vie**  
Anniversaires, mariages, naissances, félicitations, etc.

514 985-3322 ou petitesannonces@ledevoir.com

Merci de lutter contre la faim avec nous

**L'ITINÉRAIRE**

Un don de 4\$ cartes-repas un geste utile et de bon goût

Dons en ligne et informations : **WWW.ITINERAIRE.CA**

**AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS**  
Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.  
LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.  
Merci de votre attention.

## ÉCONOMIE

## Suncor hausse son dividende et son titre augmente de 5 %

LAUREN KRUGEL  
à Calgary

L'action de Suncor prenait mardi plus de 5 % à la Bourse de Toronto, après que la plus importante entreprise d'hydrocarbures du Canada eut haussé son dividende trimestriel de 54 %, annoncé un programme de rachat d'actions de 2 milliards et livré des résultats trimestriels supérieurs aux attentes.

Suncor avait annoncé, tard lundi, que son dividende payable le 25 juin passait de 13 ¢ par action à 20 ¢ par action. Le directeur financier de l'entreprise, Bart Demosky, a expliqué mardi aux analystes, lors d'une conférence téléphonique, qu'une telle redistribution de l'argent demeurerait une priorité pour la compagnie. « Les dividendes seront prévisibles. Ils seront renouvelables. Ils seront importants par rapport au marché et ils seront concurrentiels », a-t-il lancé. Le marché devrait attendre à ce que nos dividendes augmentent en même temps que notre bénéfice et nos flux de trésorerie. »

Pour sa part, le chef de la direction, Steve Williams, a indiqué que Suncor envisagerait des rachats d'actions lorsque la société générera des revenus supérieurs à ceux requis pour financer le dividende, pour appuyer son capital et pour soutenir sa croissance. « Nous avons racheté plus de 5 % de la compagnie au cours des 18 derniers mois », a-t-il dit. À leur niveau actuel, nous croyons qu'un investis-

sement dans nos actions représente une excellente valeur. »

Suncor a affiché lundi un bénéfice ajusté de 1,37 milliard, soit 90 ¢ par action. Un an plus tôt, le bénéfice d'exploitation de Suncor avait atteint 1,32 milliard, soit 84 ¢ par action. Le bénéfice net de 1,1 milliard a été touché entre autres choses par une perte de change après impôts de 146 millions et à une charge de 127 millions après impôts liée à la suspension du projet de l'usine de valorisation Voyageur.

La production de Suncor dans les sables bitumineux s'est chiffrée, en moyenne, à 357 800 barils par jour pendant le premier trimestre, une hausse importante par rapport aux 305 700 barils par jour produits pendant la même période l'an dernier.

L'écart de prix entre le brut canadien lourd et le pétrole américain léger de référence continue à empoisonner la vie des producteurs des sables bitumineux. L'incapacité pour les producteurs d'acheminer leur pétrole par oléoduc vers les marchés où ils généreraient les meilleurs revenus est le nœud du problème. M. Demosky a prévenu que cette situation risquait de perdurer pendant encore un moment. Il a ajouté que les compagnies qui produisent et raffinent du pétrole ont un avantage, puisqu'elles disposent d'un produit brut moins dépendieux à transformer dans leurs raffineries.

La Presse canadienne

## LE DOLLAR FLOTTE



SEAN KILPATRICK LA PRESSE CANADIENNE

**Dévoilement extraterrestre.** La Banque du Canada a obtenu un coup de pouce extraterrestre pour le dévoilement officiel de ses nouveaux billets de banque en polymère. L'astronaute canadien Chris Hadfield a présenté mardi les nouvelles coupures en direct de la Station spatiale internationale (SSI). En état d'apesanteur, il s'est entretenu avec le gouverneur sortant de la Banque du Canada, Mark Carney, et le ministre des Finances, Jim Flaherty, alors que les billets de banque flottaient autour de lui. Sur la coupure de cinq dollars, on peut d'ailleurs voir des reproductions du bras canadien (« Canadarm ») et du Dextre, le « bricoleur spatial » en charge de l'entretien de la SSI. Le billet de 10 dollars arbore quant à lui l'image du train « Le Canadien », qui relie Toronto à Vancouver. Les nouveaux billets de banque seront mis en circulation en novembre. Les billets en polymère ont un cycle de vie deux fois et demi supérieur à celui des anciens, qui étaient faits à partir de papier de coton, selon la Banque du Canada.

## Québec dépose la Charte du bois pour accroître son usage

Le gouvernement du Québec a fait part mardi de sa vision pour favoriser l'utilisation accrue du bois dans la construction au Québec en déposant la Charte du bois. « La Charte permettra la construction d'édifices en bois de cinq et six étages : ils sont actuellement limités à quatre. Les nouvelles techniques de construction permettent ce rehaussement.

Nous avons travaillé en collaboration avec la Régie du bâtiment afin qu'elle élabore une mesure québécoise en attendant que des normes permanentes soient intégrées à la réglementation », peut-on lire dans le communiqué. Le gouvernement mettra également en place une grappe industrielle visant à réunir les acteurs de la filière construction de bois et, ainsi, à assurer une démarche cohérente pour favoriser l'utilisation du bois et le développement de produits du bois à valeur ajoutée.

Le Devoir

## Les Américains reprennent confiance

Washington — Les Américains ont repris confiance envers l'économie de leur pays ce mois-ci, grâce aux meilleures perspectives du mar-

ché du travail et à l'éventualité de salaires plus élevés. L'indice de confiance des consommateurs du groupe de recherche new-yorkais Conference Board a grimpé à 68,1 en avril, comparativement à 61,9 en mars. Ce dernier a été légèrement revu à la hausse.

Associated Press

## Hausse du prix des maisons aux É.-U.

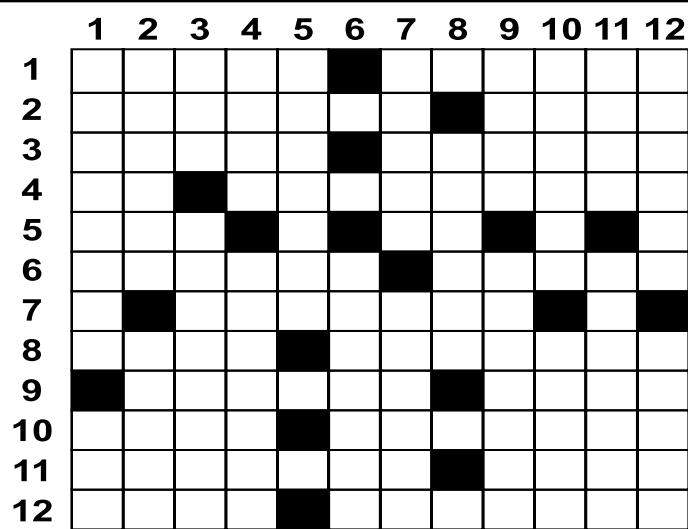
Washington — Les prix des maisons américaines ont grimpé en février par rapport à l'an dernier de la façon la plus importante en près de sept ans, puisqu'un nombre grandissant d'acheteurs a

tenté de mettre la main sur une quantité restreinte de résidences. L'indice Standard & Poor's/Case-Shiller du prix des maisons dans 20 villes américaines a augmenté de 9,3 % au cours des 12 mois se terminant en février, un gain plus élevé que celui de 8,1 % observé en janvier.

La Presse canadienne

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

## MOTS CROISÉS



2241

## HORIZONTELEMENT

- Couvert d'arbres - Comédie destinée à la télévision.
- Partie de la tête - Détruit à la base.
- Profitable - Maximes.
- Petit ruisseau - Oiseaux d'Afrique.
- Exprime l'indifférence - Jamais le mot de la fin.
- Énérvé - Animal unicellulaire.
- Rugueuse.
- Unité monétaire de l'Afrique du Sud - Prévenus.
- Inspiratrice d'artiste - Qui navigue sur lest.
- Chemin de fer électrique - Faute survenue dans l'impression d'un ouvrage.
- Anciennement, hauts bonnets de femme - Multitude dense.
- Ville d'Italie - Jeton des Romains.

## VERTICALEMENT

- Situation inextricable - On le fait infuser.
- Groupe de 8 musiciens - Ventilés.
- À cet endroit - Pétulant.
- Sable très fin - Sain et sauf.
- Escrimeur.
- Réjouissent.
- Arrêt de circulation - Pluie subite.
- S'enfuit.
- Souverain de Bulgarie - Poissons.
- Placard - Cabocharde.
- Billet non daté - Chercher à obtenir.
- Sauveur - Mise à la terre.

1	E	L	E	V	E	E	A	P	L	A	T	
2	V	I	L	L	E	M	O	U	L	U	R	E
3	A	M	E	R	L	O	T	O	T	E	M	
4	S	E	C	R	E	T	I	O	N	N	P	
5	I	T	A	P	I	N	G	U	I	S		
6	F	U	R	T	I	V	E	M	E	N	T	
7	R	O	S	S	E	R	O	I	E	S		
8	H	I	C	M	T	A	N	T	A	N	P	
9	E	N	U	R	E	S	I	E	A	N	E	
10	R	O	T	E	T	E	R	R	I	E	R	
11	B	I	E	N	N	A	L	E	R	O	M	
12	E	R	R	E	U	R	S	C	E	N	E	

2240

SOLUTION DU DERNIER

L'UNIVERSITÉ DE MONCTON, UN ÉTABLISSEMENT D'ÉTUDES SUPÉRIEURES DE LANGUE FRANÇAISE FONDÉE EN 1963, REGROUPANT TROIS CAMPUS SITUÉS DANS LES PRINCIPALES RÉGIONS FRANCOPHONES DU NOUVEAU-BRUNSWICK, SOIT À EDMUNDSTON, À MONCTON ET À SHIPPAGAN, SOLICITE DES CANDIDATURES AU POSTE DE :

## VICE-RECTRICE OU VICE-RECTEUR À L'ADMINISTRATION ET AUX RESSOURCES HUMAINES

La vice-rectrice ou le vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines relève du recteur et vice-chancelier de l'Université. Nommé(e) par le Conseil des gouverneurs, elle ou il fait partie de l'Équipe de direction de l'Université.

La vice-rectrice ou le vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines est chargé(e) de la gestion des ressources humaines, matérielles et financières de l'Université. Ses responsabilités s'étendent aux trois campus du réseau de l'Université de Moncton.

Pour plus d'information sur ce poste, consultez la section « Offres d'emploi » de notre site Internet, au [www.umoncton.ca](http://www.umoncton.ca) (au milieu et à l'extrême droite de la page d'accueil), sous l'onglet « Personnel administratif et de soutien - Cadres, directrices et directeurs de services ».

Entrée en fonction : 1<sup>er</sup> juillet 2013

Salaires : Le traitement annuel est établi selon la formation et l'expérience.

Date butoir : Les candidatures doivent être reçues avant le 15 mai 2013. Les personnes intéressées par ce poste doivent envoyer un dossier professionnel complet et en français ainsi que le nom et l'adresse de trois personnes pour références. Faire parvenir le tout au : Recteur et vice-chancelier, Université de Moncton, 18, av. Antonine-Maillet, Moncton N.-B. E1A 3E9. Téléphone : (506) 858-4111; courriel : [recteur@umoncton.ca](mailto:recteur@umoncton.ca).

UNIVERSITÉ DE MONCTON  
CAMPUS DE MONCTON

L'Université de Moncton souscrit à l'exigence d'équité en matière d'emploi. Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ce concours s'adresse aux citoyennes et citoyens canadiens ainsi qu'aux personnes ayant obtenu le droit d'établissement au Canada.

Beaudoin Bergeron, ing., ASC.  
Président et chef de la directionChasseur de tête  
Direction et Haute direction  
Ingénierie

514-858-6333

Vieux Montréal et Québec

« Un partenaire clé dans l'atteinte de vos objectifs »

[www.rhexpert.com](http://www.rhexpert.com)tel.  
aide

« Écouter, ça s'apprend !  
Faire de l'écoute à Tel-Aide,  
ça m'a servi et ça me sert  
dans ma vie de tous les jours. »  
Janette Bertrand

Joignez-vous à l'équipe d'écouter et d'écouteres bénévoles de Tel-Aide.  
Aider, ça fait du bien !

FORMATION DE SOIR À L'ÉCOUTE ACTIVE - PRINTEMPS 2013  
Début le mercredi 8 mai 2013 (19 h à 22 h)

514 935-1105, poste 3

[www.telaide.org](http://www.telaide.org)CAMMAC - Le centre musical du lac MacDonald  
est à la recherche d'un Directeur général

L'offre d'emploi complète est disponible sur le site web :  
[www.cammac.ca/fr/nouvelle-offre-emploi-directeur-general/](http://www.cammac.ca/fr/nouvelle-offre-emploi-directeur-general/)  
Date limite : le vendredi 17 mai 2013

Les personnes intéressées à postuler doivent soumettre leur candidature en transmettant leur curriculum vitae, accompagné d'une lettre de motivation, en toute confidentialité, par courriel à : [dgcammac@gmail.com](mailto:dgcammac@gmail.com)

## Objectifs du poste

En collaboration avec le conseil d'administration, contribuer à l'évolution de la vision et de la mission de l'organisation pour qu'elles soient porteuses d'avenir et favoriser sa rentabilité, son développement et sa pérennité

Anticiper l'ensemble des besoins de l'organisation en regard de la vision / mission et établir les plans opérationnels qui en découlent dans une perspective de gestion optimale des ressources financières, matérielles, humaines et informationnelles

Note : Dans ce texte, l'utilisation du masculin pour désigner des personnes a pour seul but d'alléger le texte.

# LES SPORTS

## HOCKEY LNH

### QUARTS DE FINALE D'ASSOCIATION

**Mardi 30 avril**

Minnesota 1 Chicago 2 (P)  
(Chicago mène 1-0)

Los Angeles 1 St. Louis 2 (P)  
(St. Louis mène 1-0)

Detroit à Anaheim

**Mercredi 1<sup>er</sup> mai**

Toronto à Boston, 19 h

NY Islanders à Pittsburgh, 19h30

San Jose à Vancouver, 22h30

**Jeudi 2 mai**

Ottawa à Montréal, 19 h

NY Rangers à Washington, 19h30

Los Angeles à St. Louis, 21h30

Detroit à Anaheim, 22 h

## Jason Collins a trouvé le bonheur

Washington — Le joueur de la NBA Jason Collins, premier joueur d'un sport collectif majeur en Amérique du Nord à avoir ouvertement déclaré son homosexualité, a affirmé mardi n'avoir jamais été aussi heureux que depuis son annonce et il espère maintenant être imité par d'autres sportifs.

L'athlète de 34 ans, qui jouait en fin de saison régulière avec les Wizards de Washington, a déclaré que sa révélation lundi sur le site Web du magazine *Sports Illustrated* l'avait soulagé d'un énorme poids après qu'il eut dû cacher la vérité durant des années. Même son frère jumeau Jarron n'était pas au courant de son orientation sexuelle, a-t-il dit dans une interview à la chaîne de télévision ABC.

«Je suis vraiment doué pour faire semblant d'être hétérosexuel», a plaisanté Collins lors de son passage à l'émission *Good Morning America*.

«Je sais que là, à cet instant, je suis plus heureux que je l'ai jamais été dans toute ma vie», a ajouté Jason, qui a reçu de très nombreuses marques de soutien après son annonce et espère maintenant que d'autres sportifs suivent son exemple. «Maintenant, j'attends un peu que quelqu'un d'autre lève la main. Je suis prêt à lever la main, mais vous regardez toujours un peu autour de vous: "OK, allez les gars". Il est temps que d'autres lèvent la main.»

Le président Barack Obama, grand amateur de basketball, a par ailleurs félicité Collins lundi au téléphone. Il a affirmé mardi qu'il était «très fier» du coming out du joueur, soulignant que les homosexuels étaient de mieux en mieux acceptés dans la société américaine.

La Presse canadienne

## Pacioretty trépigne à la veille de son baptême des séries

Brossard — Max Pacioretty tient difficilement en place à quelques jours du début de la série contre les Sénateurs d'Ottawa.

L'attaquant du Canadien de Montréal est fébrile comme un joueur recrue. En fait, quand il est question des séries éliminatoires de la Ligue nationale de hockey, voilà exactement ce qu'il est: une recrue.

Pacioretty brisera la glace en séries jeudi, à sa quatrième saison dans la ligue. Quatre de ses jeunes coéquipiers n'auront pas eu à patienter aussi longtemps que lui: les attaquants Alex Galchenyuk, Brendan Gallagher ainsi que les défenseurs Raphael Diaz et Jared Tinordi. Du quatuor, seul Diaz n'en est pas à sa première saison dans la LNH.

«Je suis très emballé, a-t-il lancé mardi après la séance d'entraînement de l'équipe à Brossard. Je rêvais aux séries depuis quelques années. Il y a deux ans, j'étais passé à un but de faire mes débuts. Les années précédentes, on m'avait retourné dans les rangs mineurs peu de temps avant les séries.»

Au printemps de 2011, Pacioretty serait revenu au jeu si le Canadien avait éliminé les Bruins de Boston au premier tour. La série a connu son dénouement en prolongation du septième match. Le jeune homme pensait ses blessures occasionnées par la violente charge qu'il avait subie quelques mois plus tôt de Zdeno Chara, des Bruins.

«Depuis le temps que je suis spectateur, a-t-il souligné. J'ai évidemment suivi avec intérêt la



PAUL CHIASSON LA PRESSE CANADIENNE

Max Pacioretty nourrit de grandes ambitions en vue des séries éliminatoires.

série contre les Bruins et je suis un assidu des séries à la télévision. Il m'arrivait d'avoir la chair de poule dans mon salon, comme si j'étais moi-même dans l'action. J'ai finalement cette chance de jouer cette année et je m'en promets.»

Pacioretty nourrit de grandes ambitions. Il ne cache pas qu'il veut se «faire un nom» et se forger la réputation de joueur qui est à son mieux quand l'enjeu est le plus important. «C'est en séries que les joueurs prouvent leur valeur. Il y a des objectifs précis que je veux atteindre. Je veux m'établir comme un joueur de séries», a-t-il noté.

La Presse canadienne

## Les Penguins sont prêts

Pittsburgh — Sidney Crosby a été victime d'une fracture de la mâchoire il y a un mois et sa présence lors du premier match éliminatoire des Penguins de Pittsburgh, mercredi soir contre les Islanders de New York, demeure incertaine. Il s'est entraîné mardi et a dit qu'il effectuera un retour au jeu dès qu'il aura le feu vert.

Malgré tout, les Penguins sont toujours les favoris pour remporter la Coupe Stanley. «Nous avons prouvé que nous sommes en mesure de jouer du

bon hockey malgré toutes les situations qui nous ont affectés cette saison», a déclaré Crosby.

Les Penguins n'ont cependant pas eu le choix de s'adapter. Pittsburgh a décroché la première position de l'association de l'Est même si son meilleur joueur a raté le dernier mois de la saison régulière. Les Penguins ont dominé même si Evgeni Malkin a dû s'absenter durant 17 matchs à cause d'une blessure à l'épaule. Ils ont

continué à gagner malgré l'absence de James Neal, et Marc-André Fleury s'est bien tiré d'affaire malgré l'anxiété causée par l'arrivée de son premier enfant.

Les nouveaux venus Jarome Iginla, Jussi Jokinen, Douglas Murray et Brenden Morrow se sont bien intégrés au groupe de joueurs après avoir été acquis avant la date limite des transactions, même s'ils ont encore de la difficulté à se situer dans la ville de Pittsburgh.

Associated Press

## Le Toronto FC mettra toute la gomme

Toronto — Peu importe si le Toronto FC détient une avance de deux buts, ou si le match est disputé durant la portion la plus achalandée de son calendrier. L'entraîneur du TFC Ryan Nelsen a insisté pour dire que ses meilleurs éléments seront sur le terrain mercredi à l'occasion du match retour de la série demi-finale du Championnat canadien Amway de soccer contre l'Impact de Montréal. «Je vais utiliser ma meilleure

formation, celle qui l'emportera», a dit Nelsen mardi. Je me fous que ce soit pour la Coupe du monde ou un tas de terre sans importance.

Chaque formation qui porte l'uniforme du Toronto FC vise la victoire. Le TFC a remporté le match aller 2-0 mercredi dernier au BMO Field, ce qui signifie que l'Impact devra triompher par trois buts lors du match retour au stade Saputo.

«Je sais que l'Impact donnera tout ce qu'il a, qu'il enverra dans la mêlée sa meilleure équipe possible et je sais que ses partisans seront derrière eux. Ce sera tout un test», a reconnu Nelsen.

La Presse canadienne

## C'EST DU SPORT!

## Nous, les rustiques



JEAN DION

Une petite révolution s'est amorcée lundi lorsque Jason Collins, un centre réserviste qui a terminé la saison avec les Wizards de Washington avant de devenir joueur autonome, a révélé à *Sports Illustrated* son homosexualité et précisé qu'il entendait poursuivre sa carrière dans la NBA. Jamais un joueur actif dans l'un des quatre grands sports collectifs masculins en Amérique du Nord ne s'était jusque-là livré à pareilles confidences.

Il s'agit d'un moment historique, même si on évitera les comparaisons que certains n'ont pas hésité à faire avec Jackie Robinson. Certes, Collins s'expose aux quolibets qui ne manqueront pas de venir d'intellectuels dans les gradins, de commentateurs patentés qui croient que l'attrance pour les individus de même sexe que soi est un choix délibéré, une perversion et un péché — c'est déjà fait gracieuseté de Chris Broussard du réseau ESPN — et de rivaux qui seront tentés dans le feu de l'action de faire dans l'invective de bas étage. Mais les très larges appuis qu'il a déjà récoltés, tant dans le monde du sport lui-même que de la part du président des États-Unis soi-même en personne, amènent à penser, ou en tout cas à espérer, que le chemin sera moins difficile pour un athlète gai en 2013 que pour un Noir en 1947.

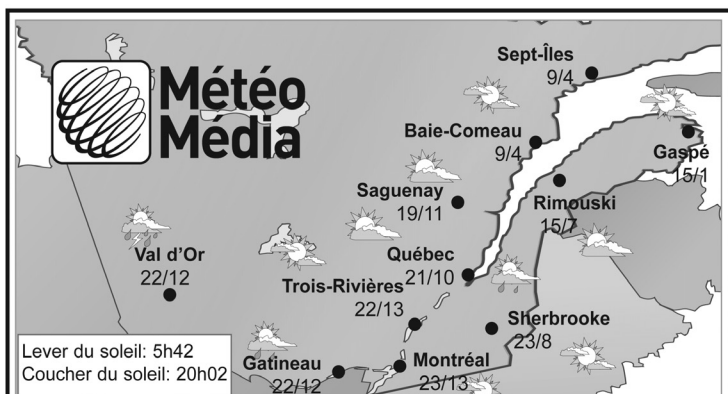
Collins a dit souhaiter que d'autres personnalités d'un univers où l'homosexualité constitue l'un des derniers tabous l'imitent et se donnent en exemple positif pour les jeunes qui éprouvent du mal à accepter leur condition et en souffrent. De fait, depuis quelques semaines, de sérieuses rumeurs, accréditées par des gens du milieu, circulent voulant qu'un joueur de la NFL, pourtant creuset de la posture virile, fasse bientôt son coming out. Dans certains cas, on parle même de plusieurs joueurs en même temps, question de répartir la pression. A ce sujet, il est intéressant

de considérer la position de Chris Kluge, le botteur de dégagement des Vikings du Minnesota, qui milite en faveur du mariage gai. Selon Kluge, ce n'est pas tant la crainte d'être rejetés par leurs coéquipiers ou raillés par leurs adversaires qui découragerait les joueurs homosexuels de se révéler comme tels, mais la certitude qu'ils attireraient sur eux une attention médiatique déraisonnable qui représenterait une distraction pour leur club et nuirait à son rendement. Ce qu'aucun athlète professionnel, qui la plupart du temps s'est fait inculquer depuis sa plus tendre enfance le concept d'équipe, ne souhaite. Tout comme il ne souhaite pas vraiment perdre son emploi parce qu'il dérange le groupe.

Bien sûr, comme l'ont dit Kluge et quantité d'autres, il faudra du temps. Les mentalités sont solidement implantées. Et si, en public, on montre patte blanche comme l'ont fait les Dolphins de Miami en critiquant ouvertement leur receveur de passes Mike Wallace — qui a twitté qu'il ne comprenait pas comment un homme pouvait désirer un autre homme alors qu'il y a tellement de belles femmes dans le monde — et en rappelant que l'équipe applique une politique d'inclusion et de respect, les choses sont parfois moins claires derrière des portes closes. Ainsi plusieurs joueurs universitaires participant au dernier camp d'évaluation de la NFL ont-ils relaté qu'ils s'étaient fait demander en entrevue s'ils avaient une copine ou étaient attirés par les femmes, ce qui a contraint la ligue à rappeler à tous les clubs qu'ils n'avaient rien à faire dans la chambre à coucher des joueurs ni ne devaient s'immiscer excessivement dans leur vie privée.

Quand on examine l'histoire de Jackie Robinson, le premier réflexe consiste à s'étonner de ce que, dans un passé aussi proche, les idées répandues aient pu être si lointaines de ce qu'on connaît largement aujourd'hui. Parions que dans 20 ans, quand ils nous regarderont nous énervant et faisant toutes sortes de manchettes, même positives, avec Jason Collins, ils nous trouveront aussi pas mal rustiques.

# AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES



Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Sol 9/2	Var 13/6	Londres	Sol 16/4	Nua 15/4
Moncton	Sol 16/2	Sol 11/1	Los Angeles	Sol 20/14	Sol 29/18
Saint-Jean	Var 17/4	Sol 14/2	Mexico	Sol 26/10	Var 26/11
Toronto	Sol 19/11	Sol 20/10	New York	Sol 19/9	Sol 21/11
Vancouver	Sol 14/7	Var 14/8	Paris	Plu 16/9	Nua 19/9
Winnipeg	Nei 0/-6	Sol 3/-3	Tokyo	Nua 18/15	Ave 14/11

Montréal	Ce soir	Demain	Vendredi	Samedi
Aujourd'hui 23	13	20/13	21/12	22/12
Passages nuageux.	Passages nuageux.	Nuageux avec percées de soleil.	Généralement ensoleillé.	Ensoleillé
Québec	Ce soir	Demain	Vendredi	Samedi
Aujourd'hui 22	10	20/9	20/8	22/12
Passages nuageux.	Averses isolées, pdp 20%.	Averses, pdp 40%.	Ensoleillé.	Ensoleillé
Gatineau	Ce soir	Demain	Vendredi	Samedi
Aujourd'hui 22	12	24/12	23/10	23/11
Passages nuageux.	Averses isolées, pdp 20%.	Passages nuageux.	Passages nuageux.	Ensoleillé

Soyez au courant du temps qu'il fera dans 14 jours. Consultez la tendance 14 jours.



## AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

### Appel d'offres

Rosemont La Petite-Patrie Montréal

Des soumissions sont demandées et devront être reçues avant 11 h à la date ci-dessous, au bureau d'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, situé au 5650, rue d'Iberville, 2<sup>e</sup> étage, Montréal, H2G 2B3, pour :

Catégorie : Travaux

Appel d'offres : RPPP13-04059-OP

Descriptif : Divers parcs - Travaux d'aménagement

Date d'ouverture : Le jeudi 16 mai 2013

Dépôt de garantie : Cautionnement de soumission, chèque visé ou lettre de garantie bancaire de 10 % du montant total du contrat. Renseignements : Jean Cadieux Téléphone : (514) 872-2978

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin.

Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 1 mai 2013. Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO), en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1-866-669-7326 ou au 514-856-6600, ou en consultant le site Web [www.seao.ca](http://www.seao.ca). Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement audit bureau d'arrondissement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal (Arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie) ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Montréal, ce 1<sup>er</sup> mai 2013. Me Karl Sacha Langlois, L.L.L., B.A.A., OMA Secrétaire d'arrondissement

### Appel d'offres

Montréal

Service des infrastructures, du transport et de l'environnement Direction des travaux publics Appel d'offres : 226201

Construction du chemin de ceinture du Mont-Royal, secteur de l'Université de Montréal. Arrondissement: Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce

L'ouverture de la soumission prévue pour le 01 mai 2013 est reportée au 08 mai 2013 à 14 h dans les locaux de la Direction du greffe de l'Hôtel de ville. Montréal, le 01 mai 2013

Le greffier de la Ville M<sup>re</sup> Yves Saindon

### AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

(Article 102(4) de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité)

Dans l'affaire des faillites de :

9200-4142 QUÉBEC INC. COMPAGNIE DÉBITRICE

Avis est donné que la faillite de 9200-4142 Québec Inc., société légalement constituée selon la Loi et ayant eu sa place d'affaires située au 1424, Rue Stanley, en la ville de Montréal (Québec), H3A 1P7, est survenue le 19<sup>e</sup> jour d'avril 2013 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7<sup>e</sup> jour de mai 2013, à 10h00, au bureau du syndic.

Fait à Montréal, ce 26<sup>e</sup> jour d'avril 2013.

Richard Lapointe, BAA, Syndic Responsable désigné

RICHARD LAPOINTE & ASSOCIÉS INC. Syndic 2114, rue St-Denis, 1<sup>er</sup> étage, Montréal (Québec) H2X 3K9 Tél. : (514) 288-9339 • Téléc. : (514) 288-1378

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que l'inventaire des biens de feu Marcelle LAROSE, du 9167 Gouin O., #1114, Montréal, décédée le 19 octobre 2012, a été dressé et clos le par Lucille LAFLEUR, liquidateur et déposé au greffe de Me Pierre H. Archambault, notaire, où il peut être consulté au 589, St. Thomas, Longueuil, Qc, J4H 3A7. Pierre H. Archambault, notaire

### AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par la présente donné que STEPHANE PLANTE, domicilié au 721, rue Citation, Sainte-Agathe-des-Monts (Qc) a déposé une cession le 22 avril 2013 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 17 mai 2013 à 14h30 au bureau du syndic, 195, rue Principale Est, Sainte-Agathe-des-Monts (Qc), (514) 932-4115.

FAIT à Montréal, le 25 avril 2013.

Robert Takash, crrp

Syndic, Vice-président

MNP

1155, boul. René-Lévesque O. 20<sup>e</sup> étage, Montréal (Qc) H3B 2J8

Tel. : 514.932.4115

Télex : 514.932.9195

mnpdtttes.ca

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas vers la guérison

Centre d'action bénévole de Montréal

## AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES

### HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:

Réservations avant 12h00 le vendredi

Publications du mardi:

Réservations avant 16h00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344

Fax: 514-985-3340

Sur Internet :

[www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics)

[www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres)

Courriel :

[avisdev@ledevoir.com](mailto:avisdev@ledevoir.com)

## Du bénévolat, oui ! Mais où ?

514.842.3351 CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE MONTRÉAL cabm.net

## CULTURE

## Le vêtement, reflet de l'âme et de l'identité

Au Musée McCord, une nouvelle exposition permanente est consacrée aux autochtones

ISABELLE PARÉ

Porter son identité, nouvelle exposition permanente du Musée McCord dédiée aux premiers peuples, lève le voile sur le monde complexe des codes que recèle le vêtement autochtone, véhicule de la conception du monde et de l'histoire des nations amérindiennes. À travers le vêtement s'expriment l'âme, la spiritualité et la résilience des peuples autochtones.

« Nous avons voulu faire le lien entre le présent et le passé, a expliqué mardi Suzanne Sauvage, directrice du Musée McCord. Dans le contexte actuel, la Commission de vérité et réconciliation expose les moments difficiles vécus par les peuples premiers, des traditions qui disparaissent et des histoires uniques. À travers les combats [des autochtones], le vêtement a joué un rôle majeur dans la préservation de leurs traditions. Il était important pour nous de présenter cette culture pour montrer l'envers de la médaille. »

L'exposition précédente accusait déjà 20 ans d'âge et le temps était venu de moderniser le regard posé sur les cultures amérindiennes. À travers le vêtement, le Musée McCord a trouvé un filon fertile, présentant l'habit comme un marqueur de l'identité à travers les siècles, mais aussi à travers les classes sociales et les territoires.

Peaux, parures, coiffes, vestes d'apparat et mocassins en disent long sur les valeurs et croyances des nations inuite, aïda, métisse ou algonquine. « Le vêtement est comme une encyclopédie du savoir amérindien », a expliqué mardi Guislaine Lemay, conservatrice, ethnologie et archéologie. L'amauti, ce parka de peau et de fourrures à capuchon porté par les nations inuites, traduit notamment le sexe, l'âge et l'état civil de celui ou celle qui le porte. « La conception de l'amauti per-



MUSÉE MCCORD  
Ensemble de chef (1865-1900) Mi'kmaq

met de savoir si la femme est mariée, veuve, si elle a des enfants ou non. Les parkas d'enfants portent des symboles propres aux animaux de qui l'on espère hériter des caractéristiques. Porter son identité rassemble plusieurs amautis très typés, qui transportent sur le corps du chasseur les vertus de l'animal tué.

Vestes d'honneur en peaux singant les uniformes militaires et jambières sous les jupes de soie témoignent, au XIX<sup>e</sup> siècle, du choc de la rencontre avec l'homme. Avec des coupes et des matériaux nouveaux, les tenues finissent pour trahir l'intégration forcée des peuples premiers, mais les motifs traditionnels persistent. Plusieurs vidéos et témoignages parsèment cette exposition riche d'une centaine de pièces, dont 85% seront renouvelées chaque année en raison de leur fragilité.

Puisque la culture amérindienne se conjugue toujours au présent, le parcours présentera deux fois par année les œuvres d'artistes contemporains autochtones. Terrance Houle et Maria Hupfield, choisis par la commissaire autochtone invitée et artiste Nadia Myre, ouvrent le bal, dès le 2 mai.

Le Devoir

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

## La corne d'abondance musicale

GUILLAUME BOURGAULT-CÔTÉ

Il y en aura comme toujours pour tous les goûts. De tous les genres. Dans toutes les déclinaisons possibles. Pour sa 34<sup>e</sup> édition, le Festival international de jazz de Montréal (FIJM) mise une fois de plus sur une abondante diversité — seule véritable ligne directrice de la programmation en salle dévoilée mardi.

À cet égard, le titre du communiqué de presse annonçant le programme de la mouture 2013 résume bien ce qui ne se résume pas vraiment autrement: « une myriade de super musiciens de tous horizons », promet-on. Dont acte. L'éclectisme domine le plan de match.

Au final, la multiplication stylistique de l'offre en salle laisse au jazz environ 50% de l'espace, l'autre moitié étant nourrie de rock, de blues, de soul, de R&B, de world, etc. Coup d'œil sur quelques éléments intéressants d'une édition dédiée au regretté pianiste Dave Brubeck.

**1. Une invitation alléchante.** Pas toujours relevée ces dernières années, la série Invitation s'annonce cette fois particulièrement intéressante. Le légendaire — et toujours absolument pertinent — saxophoniste Charles Lloyd s'occupera des trois premières soirées, tandis que le pianiste Vijay Iyer (peut-être le musicien jazz le plus célébré depuis trois-quatre ans, véritable innovateur) mènera le deuxième volet. Chacun se produira avec trois formations différentes.

**2. Retour à la Maison.** Pour sa deuxième année de collaboration avec le FIJM, la Maison symphonique accueillera deux spectacles qui annoncent de belles choses. D'abord, le retour du trompettiste Wynton Marsalis et de son Jazz at Lincoln Center Orchestra, le 28 juin. Puis, le lendemain, le quartet du saxophoniste Joshua Redman (figure majeure du jazz depuis 20 ans), accompagné d'un orchestre à cordes de 18 musiciens. Au



FRANÇOIS PESANT LE DEVOIR

Le guitariste français Nicolas Repac a offert une courte prestation mardi, lors du dévoilement de la programmation en salle du 34<sup>e</sup> FIJM. Repac présentera le 3 juillet son projet The Black Box, où il utilise et alimente en direct ses machines pour retourner aux sources du blues.

programme: les pièces d'un album à paraître en mai.

**3. Upstairs.** La programmation jazz du club Upstairs avait été largement saluée l'an dernier. On répète (presque) le coup en 2013, avec la présence notamment du guitariste Gilad Hekselman (avec le batteur de Brad Mehldau, Jeff Ballard), du pianiste Barry Harris (en trio), du guitariste Nir Filder (trois soirs, avec le Bebop Band et un quartet comprenant Aaron Parks et Mark Guiliana) et du pianiste Bill Charlap (en solo). À noter que la série présentée à la Cinquième salle de la PdA sera pour sa part toute dédiée au piano (majoritairement solo).

**4. Bon jazz au soir.** Les séries Jazz Beat et Jazz dans la nuit sont souvent les plus intéressantes pour les amateurs de notes bleues. Le saxophoniste Ravi Coltrane (fils de, et surtout, auteur de l'excellent album *Spirit Fiction*) y sera avec son quartet, de même que le pianiste Jason Moran — qui fait partie du groupe de

tête des pianistes les plus influents de la « nouvelle » génération, avec Iyer, Mehldau, Robert Glasper —, les saxophonistes Courtney Pine (de retour après 22 ans), Tim Berne (qui présentera l'acclamé album *Snakeoil*) et David Murray, les guitaristes Kurt Rosenwinkel et John Abercrombie, et le puissant trio Bad Plus. Notamment.

**5. De la pop pas mal ficuée.** C'est connu: le FIJM aime la pop. L'offre 2013 est en ce sens large, avec des choix qui étonnent (Garou ou Aretha Franklin — dont le dernier passage avait été difficile) et d'autres qui attirent. On savait déjà que Feist donnera le concert d'ouverture en extérieur, on ajoute le retour des mythiques Écosais Belle & Sebastian, Lyle Lovette et Chris Isaak, Champion avec I Musici...

**6. Des chanteurs, des chanteuses...** Côté vocal, on note le retour de l'excellent Gregory Porter, qui passe de L'Astral au Club Soda. Chez les femmes, Holly Cole sera sur la

scène du TNM, Emilie-Claire Barlow et Madelein Peyroux au Théâtre Maisonneuve et la Coréenne Youn Sun Nah à L'Astral (son album *Lento* vient de paraître). Les Canadiennes Sienna Dahlen et Elizabeth Shepherd (qui ont toutes deux de solides disques à défendre sur scène) seront quant à elles au Savoy.

**7. Le Québec à L'Astral.** La présence québécoise est essentiellement concentrée dans la série Jazz d'ici, présentée à 18 h à L'Astral. Au programme: le trompettiste Jacques Kuba Séguin, les saxophonistes André Leroux, Joel Miller et Yannick Rieu, leur collègue Christine Jensen, le duo composé de Michel Donato et Pierre Tanguay, les pianistes Julie Lamontagne et Marianne Trudel... On présentera aussi le projet Muse Hill, qui regroupe des musiciens jazz et indie folk de Montréal.

Le 34<sup>e</sup> FIJM aura lieu du 28 juin au 7 juillet.

Le Devoir

## Catherine Mercier et René Homier-Roy à l'antenne

La correspondante de la télévision de Radio-Canada/CBC en Chine, Catherine Mercier, rentre au pays pour animer *La semaine verte* à partir de l'automne. Elle y remplacera Errol Duchaine qui prend sa retraite. M<sup>me</sup> Mercier aura passé deux ans en poste à Pékin. Par ailleurs, l'animateur René Homier-Roy sera à la barre de deux nouvelles émissions de la Première chaîne à compter de septembre: il animera un rendez-vous littéraire les vendredis à 13h et un autre axé sur la culture « sous toutes ses formes » les samedis à 14h.

Le Devoir

## Les chefs à TQ

Josée di Stasio, Christian Bégin et Martin Picard seront de retour à Télé-Québec pour la prochaine saison. Dès septembre, Christian Bégin ouvrira le bal avec une sixième année de *Curieux Bégin*. Cette nouvelle série sera tournée dans sa maison de Kamouraska. Josée di Stasio transportera son émission *A la di Stasio* dans des quartiers de Montréal pour cette 12<sup>e</sup> saison. Deux émissions du temps des Fêtes seront au menu en décembre. Martin Picard reprendra à l'hiver 2014 *Un chef à la cabane*. Cette deuxième saison sera elle aussi tournée dans la cabane à sucre du chef propriétaire du restaurant montréalais Au pied de cochon.

La Presse canadienne

## Sang et sexe au Festival d'opéra de Québec

CHRISTOPHE HUSS

Le directeur général et artistique de l'Opéra de Québec, Grégoire Legendre, a dévoilé le contenu du troisième Festival d'opéra de Québec, qui aura lieu du 24 juillet au 5 août.

Le tandem vainqueur en 2012, dans *La tempête*, formé par Thomas Adès et Robert Lepage, est reconduit en 2013, mais de manière séparée, avec un opéra de jeunesse du premier et une mise en scène légendaire du second.

De Robert Lepage nous venons la grandiose *Damnation de Faust* de Berlioz, présentée

à Tokyo, à Paris et à New York. À ceux qui s'en étonneraient, ce spectacle à grand déploiement, avec son mur ajouré, rentre bel et bien sur la scène du Grand Théâtre de Québec. Par ailleurs, les projections, qui avaient été améliorées entre Paris et New York, seront bel et bien celles vues au Metropolitan Opera.

Le pacte de sang entre Faust et Méphisto sera scellé par Gordon Gietz (Faust) et John Relyea, le Méphistophélès du Met. Julie Boulianne sera Marguerite et Alexandre Sylvestre chantera Brander. Giuseppe Grazioli dirigera le chœur de l'Opéra de Québec

et l'Orchestre symphonique de Québec lors de ce grand événement, les 25, 27, 29 et 31 juillet.

La lourdeur du dispositif scénique de *La damnation d'Ex Machina* ne permet pas de représenter le second opéra en alternance. On attend donc les 1<sup>er</sup>, 3 et 5 août pour voir le sulfureux *Powder Her Face*, premier opéra de Thomas Adès, aussi connu comme étant « l'opéra avec la fellation ». Pour ne rien en édulcorer, l'Opéra de Québec a choisi d'importer la très sulfureuse production du New York City Opera, dans une mise en scène de Jay Scheib

qui fit scandale chez nos voisins. Importation, aussi, de la distribution: Allison Cook dans le rôle de la goulue « Dirty Duchess », entourée de Nili Riemer, de William Ferguson, de Matt Boehler et du chef Jonathan Stockhammer.

Parmi les autres initiatives lyriques et vocales, on note plusieurs manifestations en plein air, dont un spectacle en association avec Les Grands Feux Loto-Québec, le samedi 3 août à 22h30.

Le Devoir

www.festivaloperaquebec.com  
Billets: 418 529-0688

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes / Mario Jean	L'Épicerie	La petite séduction / Rémy Girard	Pénélope McQuade / François Morency, Maurane	Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été				Des squelettes / Mario Jean
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur / Sonia Vachon	La poule aux oeufs d'or	Rock et Rolland	L'Événement JMP / Mercedes Band Partie 2 de 2	Messmer: Drôlement mystérieux / Jocelyne Cazin	TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque			23h45 Signé M		0h15 LE SAUVAGE
TQ	Kaboum	Tactik	Tactik / Valise et vertige	Appendices	Les francs-tireurs	LES GRANDS ESPACES (1958)	avec Burl Ives, Gregory Peck, Jean Simmons.						La période de questions
V	Atomes crochus	Un souper presque parfait			CSI: NY / Prédatrices	Crimes et Mensonges / Exposé / Max Martini	Opération Séduction	Un souper presque parfait	Face à face: Le débat				L'Instant Gagnant
RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages	Le Téléjournal	Commission Charbonneau	Le National	RD1 économie				24 heures
TV5	17h50 Champi...	Journal FR	Science/ fiction/ Miroir		Cash Investigation	Ma vie est un zoo!	Spécimen	TV5 le journal	Bizarre ou quoi?				Impossible
D	C'est incroyable!	Géant	Enchères		Ma vie est un zoo!	Convoi extrême	Comédie Club Partie 1 de 2						CanalD.com
VIE	Espace d'été	Décore ta vie	Mariage/lune de miel		Défi sucré	Education marginale	Décore ta vie	Meubles	Délices	Délices			Mariage
MP	Top musique / The Lumineers	Buzz	M. Net		Mon. Christo	Cliptoman / Kardashian	Bienvenue à Jersey Shore	Vénus	Gene Simmons				70
MX	Cryptographie / Kevin Parent	Les années / Nightlife	L'index québécois		L'index québécois	Génération 70 / 1970	Honey Boo	Queens of Pop	Les dernières 24h de...				Hors d'ondes
VRAK-TV	Teen Wolf / Les immortels	Big Bang	Dans le trouble		Grenade? / VRAK la vie	Vie secrète ado	Dans le trouble	MDR	Je t'ai eut!	Le Steph show			American Dad
TTF	Les Simpson	RegularShow	Johnny Test	Ma gardienne	Défis extrêmes	Finn et Jake	Les Simpson	American Dad	South Park	Les Simpson	Dans l' canyon		
RDS	17h00 Le 5 à 7	Hockey 360°	LNH Hockey Toronto vs Boston										
HISTORIA	Passion maisons / Lambton	Briseurs barrages Partie 1 de 2	Design partout / Gars, fille		A la recherche de la vérité	La galère	La magie du cosmos	Trésors du Mexique	La diva du divan	Hawaii 5-0 / Kalele			
ARTV	Les belles histoires	La famille ours et moi	Castle		La magie du cosmos	Malenfant / Le rusé							
EXPLORA	Chasse / Le réveil du tueur				La magie du cosmos	Malenfant / Le rusé							
SERIES+	La porte des étoiles / Prototype	Les réussites du Québec	Dans tes yeux	Prêt à partir	Qui vient jouer	Géant	Survie	Survie	Survie	Survie			
C. SAVOIR	Jobs de bras	Comment. fait	S'unir, danser		Surmatériel / Amour de jeunesse	Conférences du CORIM	Chasse à l'homme	360	El Huaso	LA FIEVRE DE DIEU (1973) Victor Garber.	21h45 PUDDING CHOMEUR (1996) Chloé Ste-Marie.		
EVASION	Design	Le Survivant			Survivor Caramoan	The Office	HappilyDiv.						
TFO	Le Survivant				Survivor Caramoan	The Office	HappilyDiv.						
Cinépop	18h20 EXPLOSION GLACIALE (2010) Brendan Fehr.				LA FIEVRE DE DIEU (1973) Victor Garber.	21h45 PUDDING CHOMEUR (1996) Chloé Ste-Marie.							
SECRAN	17h30 LE 2E VOYAGE: L'ILE...	19h05 UN BONHEUR N'ARRIVE	JAMAIS SEUL (2012)		Devoir d'enquête	VoirGRAND.tv   S'en fout							
Planète	Planète Pub	Planète Pub	Planète Bac		Académie	Libre-service							
MATV	Libre-service	Académie	Caucus		LNH Hockey Toronto vs Boston	Arrow / The Undertaking	American Idol / Finalists Compete						
CBC	17h00 News	Hockey Ton.			Arrow / The Undertaking	American Idol / Finalists Compete							
CTV (Mont.)	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight									
GBL	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight									
TVO	Wild Kratts	Heads Up!	Tiger Island	Tiger Island									
ABC	ABC 22 News	World News	ABC 22 News	TMZ									
CBS	Channel 3 News		Evening News	Ent. Tonight									
NBC	Newschannel 5	NBC News	Jeopardy!	Wheel Fortune									
FOX	Two and Half	Two and Half	The Big Bang	The Big Bang									
PBS (33)	PBS NewsHour		Globe Trekker	PBS NewsHour									
PBS (57)	News America	Business											
CTV (Com.)	Criminal Minds	Flashpoint / Just a Man	The Mentalist / Red Bulls										
BRAVO	Criminal Minds	Flashpoint / Just a Man	The Mentalist / Red Bulls										
DISCOVERY	How It's Made	How It's Made	Daily Planet										
HISTORY	American Pickers		Pawn Stars	Pawn Stars									
SHOWCASE	THE THING BELOW (2004) avec Kurt Max Runte, Billy Warlock.												
TSN	SportsCentre		NHL Pre-game	LNH Hockey N.Y. I./Pit. (D)									
05/01	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

## À LA TÉLÉ

## Nos choix ce soir

## COMME DANS UNE BANDE-ANNONCE D'UN FILM DE M. GONDRIY

Ceux qui ont aimé d'amour *L'écume des jours* de Boris Vian et qui savent que Michel Gondry en a réalisé une adaptation cinématographique ont sans doute vu la bande-annonce du film. Il en reste quelques images, mais surtout la chanson des Lumineers qui y colle parfaitement et qui reste en tête, pour longtemps. Le groupe, de passage à Montréal ce soir, fait un arrêt à MusiquePlus, le temps de l'interpréter. *Top Musique, MusiquePlus, 18 h*

## PAS COMME DANS UN FILM DE K. BIGELOW

Le film *Dark Zero Thirty* de Kathryn Bigelow n'a pas plus aux responsables de l'opération qui a mené à la capture et à la mort d'Oussama ben Laden. Ce documentaire donne la version de ceux qui la suivaient de la Maison-Blanche, dont le président Obama. *Sur les traces de Ben Laden, RDI, 20 h*

## LE DERNIER FILM DE G. CARLE

Le dernier opus de Gilles Carle n'est peut-être pas son plus mémorable, mais il mérite tout de même qu'on s'y attarde. On y suit la croisée un peu magique d'une princesse de la rue et de son petit contre la pauvreté, la misère et l'injustice. De circonstance.

*Pudding chômeur, Cinépop, 21 h 45*  
*Amélie Gaudreau*

# CULTURE

## La peinture, d'un océan à l'autre

Une exposition monstre s'ouvre à la galerie de l'UQAM

Mille fois tuée, mille fois ressuscitée, la peinture demeure, en 2013, incontournable. Exposition monstre présentée à la galerie de l'UQAM au cours des deux prochains mois, *Le projet peinture* offre un instantané de cette peinture canadienne très actuelle, ouverte aux disciplines et manières de faire, néanmoins redevable de sa tradition et de ses courants historiques.

JÉRÔME DELGADO

« Pour M. et Mme Tout-le-Monde, quand on parle d'arts visuels, la première idée, la première image qui leur vient, c'est la peinture, constate Julie Bélisle, commissaire de l'expo. Quand on leur demande s'ils connaissent un peintre canadien, les gens ne sont pas capables de répondre, ou alors ils nomment Riopelle, Borduas, le groupe des Sept... On trouvait dommage qu'ils ne puissent identifier des peintres actuels. »

Programme grand public à visée pédagogique imaginé au départ pour le Musée virtuel canadien, *Le projet peinture*, qui a nécessité trois ans de cogitations, est vite devenu un constat de ce qui se fait ici et maintenant. « La peinture est partout, fourmillante, très vivante », résume celle qui avait déjà signé une exposition Web pour la galerie de l'UQAM, *La science dans l'art*, en 2007.

Avec 60 artistes (sur plus de 400 dossiers observés) et plus d'une centaine d'œuvres, cet « instantané de la peinture au Canada » est d'une ampleur si monstrueuse qu'il ne pouvait tenir en un seul ensemble. Deux volets le composent, le premier à l'affiche en mai, le second en juin.

De St. John's (Kym Greeley), à Victoria (Sandra Meigs), en passant par Halifax, Winnipeg ou Edmonton, les artistes viennent de par-

tout. Le Québec forme le tiers de la sélection (20 sur 60), soit à peine plus que son poids politique au Parlement. Toutes les générations sont représentées, bien que les jeunes pratiques semblent majoritaires.

Le traditionnel schisme entre figuratifs et abstraits a été rejeté. Dans le catalogue, l'ensemble se décline en quatre sous-groupes: « figures du réel », « univers de fiction », « la peinture comme sujet » et « pratiques hybrides ».

Cet appel à redéfinir les genres illustre la grande diversité des approches. Les citations suivantes, tirées du catalogue, donnent une idée de ce qui anime les artistes, pris entre des pratiques sur le processus et un désir de commenter le monde. Pour un Dil Hildebrand, selon qui « il y a plusieurs bonnes peintures sous le vernis de l'œuvre finale », on trouve un Kim Dorland qui fait « des interventions diverses sur une même surface ». Jean-François Lauda, lui, dit « garder ce qui mérite de survivre » et Will Murray construit des peintures. Par ses intérieurs luxueux, Dorian Fitzgerald se compare « à un peintre de cour qui consigne les excès du matérialisme et des espaces de notre époque ».

À l'autre extrême, Stéphane La Rue, dans ses tableaux dépeints, propose « une relation étroite entre la représentation et le plan pictural ». « Je ne vois rien », admet Jérôme Bouchard, alors que pour Marie-



La déportation des Acadiens (d'après Sir Frank Dicksee), de Mario Doucette (2012)

### À la rencontre des peintres

**Ce mercredi 1<sup>er</sup> mai, à 12h45:** une discussion sur le début d'une carrière artistique, avec Anthony Burnham et Stéphane La Rue.  
**Ce mercredi, à 17 h:** un « 5 à 7 Speed Painting », pendant

lequel six artistes font de courtes présentations de leur travail.

**Le 16 mai, à 12h45:** une discussion avec Marie-Claude Bouthillier, Christine Major et Hugo Bergeron.

Claude Bouthillier, « la toile est tout ». Carol Wainio croit que la peinture ouvre « des espaces discursifs sur l'histoire », pendant que les œuvres de Tammi Campbell « parlent de leur propre création ».

### Dans le radar de la recherche

Le projet peinture surprendra sans doute, à une époque où les regards thématiques dominent et les disciplines se confondent. Petit avertissement de Julie Bélisle: la sélection, inclusive et ouverte, est plus près de la pointe de l'iceberg que d'une élite au-dessus de la mêlée. « On ne voulait pas nécessairement sélectionner les meilleurs peintres,

mais un échantillon qui permette de donner un avant-goût de la scène actuelle », dit-elle.

La directrice de la galerie, Louise Déry, est d'avis que la même expo aurait pu être faite avec soixante autres noms. Le panorama que la galerie universitaire présente rend visible, selon elle, un vaste champ encore à exploiter, notamment sur les questions identitaires. Le projet peinture est un premier pas.

« On n'est pas capable de dire ce qu'est la peinture canadienne, ce que sont nos peintres », dit-elle. Là, je crois que je suis outillée pour me promener à l'étranger et dire: [...] « Voici la peinture au Canada, selon ce qui est apparu de façon assez nette dans



Aspects of Voyeurism, d'Ehryn Torrell (2011, acrylique sur toile, 122 x 91,4 cm)

le radar de la recherche. »

L'exposition a été montée avec le soutien de Louise Déry, instigatrice de l'idée, de Marie-Eve Beauré, au choix des artistes, et de comités réunissant dix experts. Hélas, l'expo ne survivra pas à sa présentation montréalaise. Malgré son caractère inusité, à la fois pancanadien et novateur, le coût du transport des œuvres, évalué à 60 000 \$ pour les seuls tableaux en provenance des autres provinces, a découragé plusieurs collaborations hors Québec.

« C'est un très gros projet,

commente Louise Déry. Même les plus gros musées n'ont pas les budgets. Deux institutions majeures ont solidement considéré la possibilité de prendre l'expo, mais elles se sont rendues à l'évidence que c'était complexe financièrement. »

Collaborateur  
Le Devoir

**LE PROJET PEINTURE.**  
UN INSTANTANÉ DE LA PEINTURE AU CANADA  
Galerie de l'UQAM, du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> juin et du 7 juin au 6 juillet.

## Les auteurs et les personnages de La Pastèque entrent au Musée

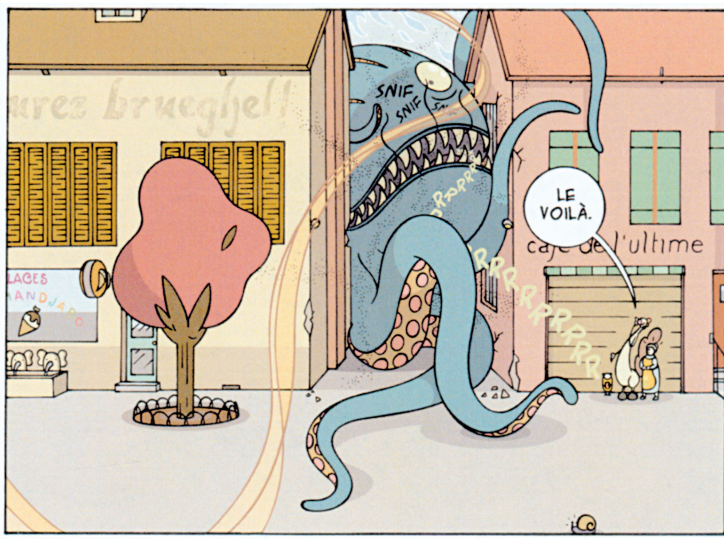
FABIEN DEGLISE

Il y a eu Tintin, Astérix, et même Snoopy. Il y aura à l'avenir Red Ketchup, Jérôme Bigras, Boris et Paul. À l'occasion de son 15<sup>e</sup> anniversaire de naissance, la maison d'édition spécialisée en bande dessinée La Pastèque se prépare à faire entrer ses auteurs et leurs personnages au Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM) dans le cadre d'une exposition inédite. L'annonce en a été faite mardi par les deux institutions, qui se sont en chœur réjouies de cette grande première, dont les lignes claires — ou pas — vont être dévoilées l'hiver prochain dans les grandes salles du musée.

« Ce n'est pas rien de voir la bande dessinée québécoise au MBAM, a résumé Frédéric Gauthier, président de la maison d'édition à l'occasion d'une conférence de presse tenue au musée. C'est une reconnaissance importante, un événement qui va faire date dans l'histoire du 9<sup>e</sup> art d'ici. »

### Figure de proue

Intitulée *La Pastèque au musée*, cette exposition doit ouvrir ses portes en novembre prochain pour six mois. Quinze bédéistes dont les œuvres ont été publiées par la maison d'édition montréalaise vont y



Tiré de *Miam Miam Fléau*, de Marc Simard

dévoiler des planches inédites liées à 15 œuvres puisées dans la collection permanente du musée. Deux exemples: Réal Godbout, l'homme derrière le personnage de Michel Risque, s'est frotté à un paysage de Marc-Aurèle Fortin, alors que Michel Rabagliati, père de la série *Paul*, a cherché l'inspiration dans l'abstraction intitulée *Tête* de Joan Miró.

Isabelle Arsénault, Pascal Blanchet, Cyril Doisneau, Pascal Girard, Jean-Paul Eid, Leif Tande ou encore Rémy Simard, pour ne citer qu'eux, vont également prendre part à cette aventure au croisement

de l'univers bédésque et musical, et dont le résultat va faire l'objet d'une partie du livre anniversaire que La Pastèque va publier cet automne pour témoigner des 15 années d'existence de cette petite maison d'édition qui n'a jamais cessé de grimper.

« Quinze ans, ce n'est pas un anniversaire majeur, a reconnu Frédéric Gauthier, mais pour nous, cela veut dire beaucoup: c'est un véritable exploit dans le monde de l'édition au Québec, particulièrement celui de la bande dessinée. »

Figure de proue de la bédé d'auteur, La Pastèque a vu le

jour en 1998 sous la houlette de M. Gauthier et de Matrin Brault avec la publication d'un collectif intitulé *Sputnik 1*. Les deux hommes étaient alors libraires à la Mouette Rieuse, un commerce spécialisé en bédé de Montréal — aujourd'hui disparu —, et avaient senti qu'un vent nouveau était sur le point de souffler sur ce genre littéraire au Québec, comme ailleurs, a rappelé le président de la maison d'édition. « Nous voulions créer un espace pour permettre aux nouveaux talents de s'exprimer », a-t-il indiqué.

L'intuition aura été bonne. En 15 ans, La Pastèque a contribué significativement à cette nouvelle vague en mettant sous presse pas moins de 140 albums, pour adultes comme pour enfants, et en récoltant plus d'une centaine de prix et reconnaissances à l'échelle internationale pour cette contribution éditoriale. La maison a également donné des ailes à des auteurs comme Paul Bordeleau, Pascal Colpron, Janice Nadeau, Siris, Marc Simard, mais surtout, a présidé à la naissance de Paul, souvent présenté comme le « Tintin du Québec », personnage désormais culte de la bédé québécoise et mis au monde par Michel Rabagliati.

Le Devoir

# VUES D'AFRIQUE

DU 26 AVRIL • 5 MAI 2013  
AU CINÉMA EXCENTRIS

27 avril  
Au-delà de la peine  
Kinshasa Kids  
Land Rush

28 avril  
Expulsés  
Capitaine Thomas Sankara  
Moïse Katumbi

29 avril  
Peur, colère et politique  
Winter of discontent  
Virgin Margarida

Pour plus d'informations sur la programmation, visitez [vuesdafrique.org](http://vuesdafrique.org)

# Musique en tête

1<sup>ER</sup> MAI

**ECM+** Ensemble contemporain de Montréal  
Véronique Lacroix | Directrice artistique

## VERTIGES

1<sup>er</sup> mai 2013, 19h30 - Salle Pierre-Mercure  
Véronique Lacroix, direction  
ECM+: 14 musiciens

Jimmy Brière, piano; Jean-Sébastien Roy, violon  
Jean Marchand, narration  
Quatre acrobates sous la direction de Sarah Beauséjour  
Alban Berg, *Concerto de chambre*  
Nicolas Gilbert, *Vertiges* (création)

Billets: 30\$ / 20\$ / 15\$ / 17 ans et moins : gratuit (à l'achat d'un billet régulier)  
[www.vertigeseem.ca](http://www.vertigeseem.ca) Infos ECM+ : 514-524-0173

1<sup>ER</sup>, 2 ET 3 MAI

**FACULTÉ DE MUSIQUE**  
Université de Montréal

## ÉLECTRO BUZZ

Musiques électroacoustiques, vidéomusiques, performances interactives, électronique temps-réel !

Mercredi 1<sup>er</sup>, jeudi 2 et vendredi 3 mai 2013

### Éclosions

Créations de Campion, Bleau, Girard, Côté, Camier/Hoff/Arango et Havel

Une présentation « spatiale » avec écran panoramique sous un dôme de haut-parleurs !

Salle Claude-Champagne – 220, av. Vincent-d'Indy

Entrée libre

Infos : 514 343-6427 – [www.musique.umontreal.ca](http://www.musique.umontreal.ca)

4 MAI

L'ensemble Strada présente  
**Amerikas**  
Bal dansant Antilles Québec

Samedi 4 mai à 21 h — Au Studio P  
280, rue Saint-Joseph Est, Québec  
Entrée 15 \$ (à la porte) — [www.strada.ca](http://www.strada.ca)

Pour annoncer dans ce regroupement, communiquez avec Catherine Pelletier au 514.985.3502 ou [cpelletier@ledevoir.com](mailto:cpelletier@ledevoir.com)